II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING van de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993

(93/733/Euratom, EGKS, EG)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid artikel 78, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid artikel 203, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 177, lid 7,

Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (2), inzonderheid de artikelen 10, 15 en 17,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord over begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (3),

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993 (4),

Gezien het door de Commissie ingediende voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993,

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.

(2) PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1.

(3) PB nr. C 331 van 7. 12. 1993, blz. 1.

(4) PB nr. L 31 van 8. 2. 1993, blz. 1.

Gezien de door de Commissie ingediende nota's van wijzigingen nrs. 1 en 2 op het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993,

Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993,

Gezien de door de Commissie ingediende nota van wijzigingen nr. 3 op het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993,

Gezien de door de Raad opgestelde nota van wijzigingen nr. 1 op het ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993,

Gezien de beraadslagingen van het Europees Parlement van 16 en 17 november 1993,

Gezien de op 17 november 1993 door het Europees Parlement aangenomen resolutie,

Gezien de beraadslagingen van de Raad van 29 november 1993,

De procedure bedoeld in de artikelen 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus zijnde afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1993, als opgenomen in bijlage, wordt definitief vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 2 december 1993.

De Voorzitter

Dr. Egon KLEPSCH

GEWIJZIGDE EN AANVULLENDE BEGROTING Nr. 1 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1993

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Algemene staat van ontvangsten 5

B. Financiering van de algemene begroting 33

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement 39

— Staat van uitgaven 40

Afdeling II: Raad 49

— Staat van ontvangsten 51

— Staat van uitgaven 52

Bijlage: Economisch en Sociaal Comité 63

Afdeling III: Commissie 71

— Staat van uitgaven 73

— Deel A: Huishoudelijke kredieten 73

— Bijlage II: Bureau voor officiële publikaties 79

— Deel B: Beleidskredieten 87

Afdeling IV: Hof van Justitie en Gerecht van eerste aanleg 201

— Staat van ontvangsten 203

— Staat van uitgaven 204

Afdeling V: Rekenkamer 209

— Staat van ontvangsten 210

— Staat van uitgaven 212

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

A. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1	Eigen middelen	65 064 911 276	+ 1 489 988 025	66 554 899 301
3	Overschotten			
	— Overschot van het vorige begrotingsjaar	p.m.	+ 1 004 008 811	1 004 008 811
	— Overschot uit eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	p.m.	—	p.m.
	— Overschot aan eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde, de daarmee corresponderende financiële bijdragen en de aanvullende middelenbron	p.m.	— 1 165 192 204	— 1 165 192 204
4	Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	348 780 876	+ 2 095 368	350 876 244
5	Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de Instellingen	77 571 500	+ 4 400 000	81 971 500
6	Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	12 934 000	—	12 934 000
7	Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	p.m.	—	p.m.
8	Opgenomen en verstrekte leningen	14 648 000	—	14 648 000
9	Diverse ontvangsten	3 793 400	—	3 793 400
	TOTAAL-GENERAAL	**65 522 639 052**	**+ 1 335 300 000**	**66 857 939 052**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 0	***Douanerechten en overige rechten als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 88/376/EEG, Euratom***	14 576 200 000	– 2 496 200 000	12 080 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	14 576 200 000	– 2 496 200 000	12 080 000 000

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER b), VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
1 2 0	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder b). De aanwending van de douanerechten als eigen middelen voor de financiering van de gemeenschappelijke uitgaven vloeit logisch voort uit het feit dat er binnen de Gemeenschap vrij verkeer van goederen bestaat.

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	971 000 000	– 149 000 000	822 000 000
Denemarken	300 000 000	– 61 000 000	239 000 000
Duitsland	4 501 400 000	– 733 400 000	3 768 000 000
Griekenland	239 600 000	– 66 600 000	173 000 000
Spanje	744 200 000	– 245 200 000	499 000 000
Frankrijk	1 838 000 000	– 370 000 000	1 468 000 000
Ierland	176 300 000	+ 4 700 000	181 000 000
Italië	1 300 000 000	– 335 000 000	965 000 000
Luxemburg	16 600 000	+ 400 000	17 000 000
Nederland	1 600 000 000	– 171 000 000	1 429 000 000
Portugal	169 100 000	– 33 100 000	136 000 000
Verenigd Koninkrijk	2 720 000 000	– 337 000 000	2 383 000 000
Totaal van artikel 1 2 0	14 576 200 000	– 2 496 200 000	12 080 000 000

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***	35 677 077 486	+ 115 426 658	35 792 504 144
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	35 677 077 486	+ 115 426 658	35 792 504 144

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting

1 3 0

Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2.

Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen van de Lid-Staten van meer dan 55 % van hun bruto nationaal produkt en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde tot maximaal 1,4 % als volgt. Het uniforme BTW-percentage bedraagt 1,2481 %.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	1,4000	1 106 000 000	—	1 106 000 000
Denemarken	1,4000	623 000 000	—	623 000 000
Duitsland	1,3327	10 414 629 002	+ 13 589 964	10 428 218 966
Griekenland	1,3804	513 135 928	+ 187 642	513 323 570
Spanje	1,3886	3 581 936 766	+ 759 591	3 582 696 357
Frankrijk	1,3956	7 465 996 256	+ 603 678	7 466 599 934
Ierland	1,3804	264 575 040	+ 96 748	264 671 788
Italië	1,4000	6 188 000 000	—	6 188 000 000
Luxemburg	1,3804	83 713 789	+ 30 612	83 744 401
Nederland	1,3893	1 840 425 349	+ 366 543	1 840 791 892
Portugal	1,3804	555 562 046	+ 203 155	555 765 201
Verenigd Koninkrijk	0,6279	3 040 103 310	+ 99 588 725	3 139 692 035
Totaal van artikel 1 3 0		35 677 077 486	+ 115 426 658	35 792 504 144

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 14			
140	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), artikel 5, lid 2, en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
1400	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	13 029 901 867	+ 3 621 141 367	16 651 043 234
	Totaal van artikel 140	14 029 901 867	+ 3 621 141 367	17 651 043 234
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 14	14 029 901 867	+ 3 621 141 367	17 651 043 234

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
140	
1400	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2. Het op het bruto nationaal produkt van iedere Lid-Staat toe te passen uniforme percentage voor het lopende begrotingsjaar, de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw niet inbegrepen, bedraagt 0,2709 %. Rekening houdend met de financiële compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk, is de verdeling van de overmakingen als volgt:

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	394 372 964	+ 108 322 108	502 695 072
Denemarken	260 549 027	+ 68 826 417	329 375 444
Duitsland	3 489 731 667	+ 978 764 648	4 468 496 315
Griekenland	149 556 768	+ 41 946 171	191 502 939
Spanje	1 101 601 401	+ 308 966 020	1 410 567 421
Frankrijk	2 398 703 869	+ 672 764 205	3 071 468 074
Ierland	77 112 098	+ 21 627 622	98 739 720
Italië	2 388 277 442	+ 643 023 533	3 031 300 975
Luxemburg	24 398 923	+ 6 843 163	31 242 086
Nederland	568 497 108	+ 159 446 320	727 943 428
Portugal	161 922 134	+ 45 414 282	207 336 416
Verenigd Koninkrijk	2 015 178 466	+ 565 196 878	2 580 375 344
Totaal van post 1400	13 029 901 867	+3 621 141 367	16 651 043 234

HOOFDSTUK 19 — KOSTEN VOOR DE LID-STATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 19			
190	***Kosten voor de Lid-Staten in verband met de inning van de eigen middelen***	– 1 706 740 000	+ 249 620 000	– 1 457 120 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 19	– 1 706 740 000	+ 249 620 000	– 1 457 120 000
	Totaal van titel 1	**65 064 911 276**	+ **1 489 988 025**	**66 554 899 301**

HOOFDSTUK 19 — KOSTEN VOOR DE LID-STATEN IN VERBAND MET DE INNING VAN DE EIGEN MIDDELEN

Artikel Post	Toelichting
190	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 3.

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	– 111 760 000	+ 14 900 000	– 96 860 000
Denemarken	– 34 920 000	+ 6 100 000	– 28 820 000
Duitsland	– 502 610 000	+ 73 340 000	– 429 270 000
Griekenland	– 27 640 000	+ 6 660 000	– 20 980 000
Spanje	– 100 100 000	+ 24 520 000	– 75 580 000
Frankrijk	– 226 510 000	+ 37 000 000	– 189 510 000
Ierland	– 19 120 000	– 470 000	– 19 590 000
Italië	– 170 920 000	+ 33 500 000	– 137 420 000
Luxemburg	– 1 670 000	– 40 000	– 1 710 000
Nederland	– 181 960 000	+ 17 100 000	– 164 860 000
Portugal	– 32 930 000	+ 3 310 000	– 29 620 000
Verenigd Koninkrijk	– 296 600 000	+ 33 700 000	– 262 900 000
Totaal van artikel 190	– 1 706 740 000	+ 249 620 000	– 1 457 120 000

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	+ 1 004 008 811	1 004 008 811
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	+ 1 004 008 811	1 004 008 811

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Toelichting
3 0 0	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1). Op grond van artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar. De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 14 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89. Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Een tekort wordt in hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" opgenomen. Voor het begrotingsjaar 1992 beloopt het overschot 1 004 008 811 ecu.

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 1			
3 1 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89***	p.m.	– 1 076 223 935	– 1 076 223 935
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 1	p.m.	– 1 076 223 935	– 1 076 223 935

HOOFDSTUK 3 1 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE EN AAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4 TOT EN MET 6 EN 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

Artikel Post	Toelichting
3 1 0	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	p.m.	– 52 331 164	– 52 331 164
Denemarken	p.m.	– 44 956 567	– 44 956 567
Duitsland	p.m.	– 104 565 379	– 104 565 379
Griekenland	p.m.	– 18 978 451	– 18 978 451
Spanje	p.m.	– 313 695 861	– 313 695 861
Frankrijk	p.m.	– 513 573 015	– 513 573 015
Ierland	p.m.	+ 6 498 808	6 498 808
Italië	p.m.	+ 427 788 754	427 788 754
Luxemburg	p.m.	+ 5 330 899	5 330 899
Nederland	p.m.	– 778 895	– 778 895
Portugal	p.m.	+ 24 129 659	24 129 659
Verenigd Koninkrijk	p.m.	– 491 092 723	– 491 092 723
Totaal van artikel 3 1 0	p.m.	– 1 076 223 935	– 1 076 223 935

HOOFDSTUK 3 2 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7 TOT EN MET 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 2			
3 2 0	***Resultaat van de toepassing van artikel 10, leden 7 en 9, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89***	p.m.	– 88 968 269	– 88 968 269
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 2	p.m.	– 88 968 269	– 88 968 269
	HOOFDSTUK 3 3			
3 3 0	***Restituties aan Griekenland, Spanje en Portugal***		+ p.m.	p.m.

HOOFDSTUK 3 2 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7 TOT EN MET 9, VAN VERORDENING (EEG, EURATOM) Nr. 1552/89

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

Artikel Post	Toelichting
3 2 0	Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1).

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	p.m.	– 8 023 167	– 8 023 167
Denemarken	p.m.	– 8 069 672	– 8 069 672
Duitsland	p.m.	+72 428 515	72 428 515
Griekenland	p.m.	– 4 056 044	– 4 056 044
Spanje	p.m.	–21 618 807	–21 618 807
Frankrijk	p.m.	–37 234 217	–37 234 217
Ierland	p.m.	+ 1 388 915	1 388 915
Italië	p.m.	–29 655 378	–29 655 378
Luxemburg	p.m.	+ 1 139 311	1 139 311
Nederland	p.m.	+ 9 101 346	9 101 346
Portugal	p.m.	+ 5 156 952	5 156 952
Verenigd Koninkrijk	p.m.	–69 526 023	–69 526 023
Totaal van artikel 3 2 0	p.m.	–88 968 269	–88 968 269

3 3 0	*Nieuw artikel* Akte van 28 mei 1979 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Helleense Republiek en de aanpassingen van de Verdragen (PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17). Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 9. In artikel 127 van de Akte van Toetreding van Griekenland is bepaald dat een geleidelijk afnemend gedeelte van de voor de algemene begroting overgemaakte eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde of de financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal produkt aan Griekenland wordt gerestitueerd. Alleen correcties in verband met de in hoofdstuk 3 1 opgenomen saldi van de BTW-middelen over de begrotingsjaren 1981 tot en met 1985 kunnen aanleiding geven tot een aanpassing van de financiële bijdragen van Griekenland over deze begrotingsjaren. In de artikelen 187 en 374 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal is bepaald dat een geleidelijk afnemend gedeelte van de voor de algemene begroting door Spanje en Portugal overgemaakte eigen middelen afkomstig uit de belasting over de toegevoegde waarde of financiële bijdragen die berusten op het bruto nationaal produkt aan deze landen wordt gerestitueerd, met uitzondering van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk. Sedert 1988 wordt aan deze landen tevens een gedeelte terugbetaald van hun bijdrage uit hoofde van de aanvullende middelen en van hun aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk.

HOOFDSTUK 33 — RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 35 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
330	*(vervolg)*			
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 33		+ p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 35			
359	***Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1989***	0	+ 0	0
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 35	0	+ 0	0
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**– 161 183 393**	**– 161 183 393**

HOOFDSTUK 3 3 — RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 3 5 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Toelichting

3 3 0 *(vervolg)*

Alleen aanpassingen van de grondslagen voor de belasting over de toegevoegde waarde en het bruto nationaal produkt over de begrotingsjaren 1986 tot en met 1991, die in de hoofdstukken 3 1 en 3 2 zijn opgenomen, kunnen aanleiding geven tot positieve of negatieve restituties ten gunste van Spanje en Portugal.

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
Griekenland		+ p.m.	p.m.
Spanje		+ p.m.	p.m.
Portugal		+ p.m.	p.m.
Totaal van artikel 3 3 0		+ p.m.	p.m.

3 5 9 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1989.

Lid-Staten	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	p.m.	+ 1 402 304	1 402 304
Denemarken	p.m.	− 3 020 344	− 3 020 344
Duitsland	p.m.	+ 8 325 533	8 325 533
Griekenland	p.m.	− 5 075 193	− 5 075 193
Spanje	p.m.	− 4 008 555	− 4 008 555
Frankrijk	p.m.	+ 6 212 691	6 212 691
Ierland	p.m.	+ 1 183 966	1 183 966
Italië	p.m.	−12 160 846	−12 160 846
Luxemburg	p.m.	+ 1 044 688	1 044 688
Nederland	p.m.	+ 3 191 725	3 191 725
Portugal	p.m.	− 1 273 416	− 1 273 416
Verenigd Koninkrijk	p.m.	+ 4 177 447	4 177 447
Totaal van artikel 3 5 9	0	0	0

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 4 0			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank***	207 353 039	+ 1 672 060	209 025 099
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	111 277 625	+ 328 565	111 606 190

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting		
400	Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.		
	Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de Leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de President, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 1084/92 (PB nr. L 117 van 1. 5. 1992, blz. 1).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3736/90 (PB nr. L 360 van 22. 12. 1990, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 268 van 20. 10. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 1084/92 (PB nr. L 117 van 1. 5. 1992, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3833/91 van de Raad van 19 december 1991 houdende rectificatie met ingang van 1 juli 1990 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 10).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 3761/92 van de Raad van 21 december 1992 houdende aanpassing, met ingang van 1 juli 1992, van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen, alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB nr. L 383 van 29. 12. 1992, blz. 1).		
	Parlement		21 251 000
	Raad		15 204 664
	Commissie:		154 273 785
	— huishoudelijke begroting	(125 027 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(27 010 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 329 785)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(158 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(466 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(283 000)	
	Hof van Justitie		6 511 100
	Rekenkamer		3 184 550
	Europese Investeringsbank		8 600 000
		Totaal	209 025 099
401	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 509/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 510/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4 0 1	*(vervolg)*			
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de leden van de Instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	30 150 212	+ 94 743	30 244 955
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	348 780 876	+ 2 095 368	350 876 244
	Totaal van titel 4	**348 780 876**	+ **2 095 368**	**350 876 244**

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
401	*(vervolg)*		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3832/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de bijdrage in de pensioenregeling betreft (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 9).		
	Parlement		14 921 000
	Raad		10 780 012
	Commissie:		81 181 578
	— huishoudelijke begroting	(61 029 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(18 180 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 415 578)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(110 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(240 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(207 000)	
	Hof van Justitie		3 233 800
	Rekenkamer		1 489 800
		Totaal	111 606 190
403	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 7).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 1084/92 van de Raad van 28 april 1992 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de Leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de President, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 117 van 1. 5. 1992, blz. 1).		
	Parlement		4 255 000
	Raad		2 415 503
	Commissie:		22 043 252
	— huishoudelijke begroting	(16 479 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(5 079 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(276 252)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(38 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(87 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(84 000)	
	Hof van Justitie		1 018 300
	Rekenkamer		512 900
		Totaal	30 244 955

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 5 5 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 5 5			
5 5 0	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	6 870 000	+ 4 400 000	11 270 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 5	6 870 000	+ 4 400 000	11 270 000
	Totaal van titel 5	**77 571 500**	+ **4 400 000**	**81 971 500**

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLINGEN

HOOFDSTUK 55 — OVERDRACHT OF INKOOP VAN PENSIOENRECHTEN DOOR HET PERSONEEL

Artikel Post	Toelichting	
550	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 107, alsmede de artikelen 4, 11, lid 2, en 48 van bijlage VIII.	
	Parlement	600 000
	Raad	p.m.
	Commissie:	
	— huishoudelijke begroting	10 400 000
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	p.m.
	— Bureau voor officiële publikaties	p.m.
	Hof van Justitie	250 000
	Rekenkamer	20 000
	Totaal	11 270 000

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, GARANTIES

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 80			
807	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische Republiek en aan de Slowaakse Republiek***	p.m.		
8070	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor de programma's van een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van een financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische Republiek		+ p.m.	p.m.
8071	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Slowaakse Republiek		+ p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 807	p.m.	+ p.m.	p.m.

TITEL 8

OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN, GARANTIES

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

Artikel Post	Toelichting
807	
8070	*Oud artikel 807 (ten dele)* Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). De op 1 januari 1993 tot stand gekomen scheiding tussen de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek leidt tot een wijziging van de leningsovereenkomst ten einde het bedrag van de lening over elk van de twee betreffende republieken te verdelen. Het deel van de Tsjechische Republiek bedraagt 250 miljoen ecu en dat van de Slowaakse Republiek 125 miljoen ecu. Deze post dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 250 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Hij dient voorts voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 4 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
8071	*Oud artikel 807 (ten dele)* Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). De op 1 januari 1993 tot stand gekomen scheiding tussen de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek leidt tot een wijziging van de leningsovereenkomst ten einde het bedrag van de lening over elk van de twee betreffende republieken te verdelen. Het deel van de Tsjechische Republiek bedraagt 250 miljoen ecu en dat van de Slowaakse Republiek 125 miljoen ecu. Deze post dient om de nodige kredieten te kunnen opvoeren ten einde te kunnen voldoen aan de verplichtingen die kunnen voortvloeien uit de door de Gemeenschap geboden garantie. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening van in totaal ten hoogste 125 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Hij dient voorts voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post B0-2 1 4 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 8 2 — OPBRENGSTEN UIT DEELNEMING IN GARANTIEVERSTREKKENDE ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
8 0 9	***Andere garanties van de Europese Economische Gemeenschap***			
8 0 9 7	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van een verbetering van het rendement en de veiligheid van de kerninstallaties van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten		+ p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 8 0 9	p.m.	+ p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 0	p.m.	+ p.m.	p.m.
	HOOFDSTUK 8 2			
8 2 0	***Dividenden uitgekeerd door het Europees Investeringsfonds***		+ p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 8 2		+ p.m.	p.m.
	Totaal van titel 8	**14 648 000**	+ **p.m.**	**14 648 000**
	TOTAAL-GENERAAL	**65 522 639 052**	+ **1 335 300 000**	**66 857 939 052**

HOOFDSTUK 80 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 82 — OPBRENGSTEN UIT DEELNEMING IN GARANTIEVERSTREKKENDE ORGANEN

Artikel Post	Toelichting
809	
8097	*Nieuwe post* Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 11 december 1992, tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom ten einde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB nr. C 22 van 26. 1. 1993, blz. 11). Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij artikel 8 0 1. Het maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de Lid-Staten en derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard ecu, zoals vermeld bij artikel 8 0 1. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Hij dient voorts voor het registreren van de eventuele ontvangsten die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van artikel B0-2 2 1 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie", voor zover deze ontvangsten niet overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), in mindering van de uitgaven zijn geboekt. In bijlage II van deel B van afdeling III wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
820	*Nieuw artikel* Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 15 januari 1993, betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Investeringsfonds (PB nr. C 37 van 11. 2. 1993, blz. 20). Onder dit artikel zullen de eventuele dividenden worden geboekt die door het Europees Investeringsfonds als honorering van deze deelneming worden uitgekeerd.

B. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1993 moeten worden gedekt op grond van artikel 1 van Besluit 88/376/EEG, Euratom van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen en artikel 10 van het Verdrag van 22 april 1970 houdende wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	
A. *Afdeling III „Commissie" (deel B)*	
1. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	36 352 000 000
2. Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij (onderafdeling B2)	20 709 827 000
3. Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied (onderafdeling B3)	469 052 000
4. Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu (onderafdeling B4)	242 566 000
5. Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transeuropese netwerken (onderafdeling B5)	298 515 000
6. Onderzoek en technologische ontwikkeling (onderafdeling B6)	2 351 543 000
7. Samenwerking met de ontwikkelingslanden en andere derde landen (onderafdeling B7)	2 998 277 000
8. Vergoedingen, garanties, reserves (onderafdeling B0)	15 200 000
Subtotaal van deel B van afdeling III	63 436 980 000
B. *Afdeling III „Commissie" (deel A)*	2 296 009 688
Subtotaal van afdeling III	65 732 989 688
C. *Afdelingen I, II, IV en V (overige Instellingen)*	1 124 949 364
Totaal van de uitgaven	**66 857 939 052**
Ontvangsten	
Diverse ontvangsten (titels 4 t/m 9)	464 223 144
Overschot van het vorige begrotingsjaar	1 004 008 811
Overschot van eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde en van eigen middelen gebaseerd op het bruto nationaal produkt ten opzichte van de voorgaande begrotingsjaren	– 1 165 192 204
Totaal van de ontvangsten	**303 039 751**
Uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te dekken kredieten	**66 554 899 301**

Bedrag van de uit de eigen middelen overeenkonstig het bepaalde in Besluit 88/376/EEG, Euratom te financieren uitgaven	66 554 899 301
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose (zie tabel 5)	– 13 111 351 923
Blijft te financieren	53 443 547 378

TABEL 1

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) op grond van artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW"	Eigen middelen „BTW" volgens uniform percentage
België	790 000 000	1,2481 (2)	986 029 342
Denemarken	445 000 000		555 421 591
Duitsland	7 825 000 000		9 766 683 035
Griekenland (1)	371 855 000		464 126 507
Spanje	2 580 100 000		3 220 321 904
Frankrijk	5 350 000 000		6 677 540 477
Ierland (1)	191 730 000		239 305 577
Italië	4 420 000 000		5 516 771 759
Luxemburg (1)	60 665 000		75 718 316
Nederland	1 325 000 000		1 653 783 389
Portugal (1)	402 600 000		502 500 523
Verenigd Koninkrijk	5 000 000 000		6 240 692 035
Totaal	28 761 950 000		35 898 894 455

(1) Grondslag afgetopt op 55 % van het bruto nationaal produkt van het lopende begrotingsjaar.

(2) Berekening van het percentage: $\frac{35\ 898\ 894\ 455}{28\ 761\ 950\ 000} = 1{,}2481384070\ \%$.

Blijft te financieren uit de aanvullende middelen:

53 443 547 378 ecu – 35 898 894 455 ecu = 17 544 652 923 ecu.

TABEL 2

Bepaling van de te storten eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) en van de door de andere Lid-Staten te financieren bedragen voor de financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk welke worden toegevoegd aan de aanvullende bron op grond van artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Eigen middelen „BTW" volgens uniform percentage	Correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal	BTW bij een percentage van 1,4 %	Aan de aanvullende bron toe te voegen financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Over te maken eigen middelen uit de BTW
België	986 029 342	127 267 654	1 113 296 996	1 106 000 000	7 296 996	1 106 000 000
Denemarken	555 421 591	81 134 039	636 555 630	623 000 000	13 555 630	623 000 000
Duitsland	9 766 683 035	661 535 931	10 428 218 966	10 955 000 000	—	10 428 218 966
Griekenland	464 126 507	49 197 063	513 323 570	520 597 000	—	513 323 570
Spanje	3 220 321 904	362 374 453	3 582 696 357	3 612 140 000	—	3 582 696 357
Frankrijk	6 677 540 477	789 059 457	7 466 599 934	7 490 000 000	—	7 466 599 934
Ierland	239 305 577	25 366 211	264 671 788	268 422 000	—	264 671 788
Italië	5 516 771 759	756 765 926	6 273 537 685	6 188 000 000	85 537 685	6 188 000 000
Luxemburg	75 718 316	8 026 085	83 744 401	84 931 000	—	83 744 401
Nederland	1 653 783 389	187 008 503	1 840 791 892	1 855 000 000	—	1 840 791 892
Portugal	502 500 523	53 264 678	555 765 201	563 640 000	—	555 765 201
Verenigd Koninkrijk	6 240 692 035	−3 101 000 000	3 139 692 035	7 000 000 000	—	3 139 692 035
Totaal	35 898 894 455	0	35 898 894 455	40 266 730 000	106 390 311	35 792 504 144

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van het bruto nationaal produkt	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag"	Eigen middelen „aanvullende grondslag" volgens uniform percentage
België	1 749 000 000	0,3004 (1)	525 341 169
Denemarken	1 115 000 000		334 908 750
Duitsland	15 776 000 000		4 738 583 353
Griekenland	676 100 000		203 077 853
Spanje	4 980 000 000		1 495 825 627
Frankrijk	10 843 800 000		3 257 115 249
Ierland	348 600 000		104 707 794
Italië	10 400 000 000		3 123 812 555
Luxemburg	110 300 000		33 130 435
Nederland	2 570 000 000		771 942 141
Portugal	732 000 000		219 868 345
Verenigd Koninkrijk	9 110 000 000		2 736 339 652
Totaal	58 410 800 000		17 544 652 923

(1) Berekening van het percentage: $\frac{17\,544\,652\,923}{58\,410\,800\,000} = 0{,}3003665918\,\%$.

TABEL 4

Bepaling van de aanvullende bron op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Aanvullende bron volgens uniform percentage	Niet door de BTW gedekte financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal over te maken „aanvullende bron"	Waarvan „monetaire reserve"	Waarvan „andere"
België	525 341 169	7 296 996	532 638 165	29 943 093	502 695 072
Denemarken	334 908 750	13 555 630	348 464 380	19 088 936	329 375 444
Duitsland	4 738 583 353	—	4 738 583 353	270 087 038	4 468 496 315
Griekenland	203 077 853	—	203 077 853	11 574 914	191 502 939
Spanje	1 495 825 627	—	1 495 825 627	85 258 206	1 410 567 421
Frankrijk	3 257 115 249	—	3 257 115 249	185 647 175	3 071 468 074
Ierland	104 707 794	—	104 707 794	5 968 074	98 739 720
Italië	3 123 812 555	85 537 685	3 209 350 240	178 049 265	3 031 300 975
Luxemburg	33 130 435	—	33 130 435	1 888 349	31 242 086
Nederland	771 942 141	—	771 942 141	43 998 713	727 943 428
Portugal	219 868 345	—	219 868 345	12 531 929	207 336 416
Verenigd Koninkrijk	2 736 339 652	—	2 736 339 652	155 964 308	2 580 375 344
Totaal	17 544 652 923	106 390 311	17 651 043 234	1 000 000 000	16 651 043 234

TABEL 5

Overzicht van de financiering van de uitgaven

Lid-Staten	Bijdragen en heffingen „suiker" en „isoglucose"	Landbouw-heffingen	Douanerechten	Eigen middelen „BTW"	Eigen middelen „bruto nationaal produkt"	Totaal
België	69 840 000	62 100 000	740 000 000	1 106 000 000	532 638 165	2 510 578 165
Denemarken	39 330 000	4 950 000	215 000 000	623 000 000	348 464 380	1 230 744 380
Duitsland	325 170 000	147 060 000	3 391 000 000	10 428 218 966	4 738 583 353	19 030 032 319
Griekenland	16 020 000	17 100 000	156 000 000	513 323 570	203 077 853	905 521 423
Spanje	51 120 000	180 000 000	449 000 000	3 582 696 357	1 495 825 627	5 758 641 984
Frankrijk	324 090 000	60 300 000	1 321 000 000	7 466 599 934	3 257 115 249	12 429 105 183
Ierland	12 060 000	1 350 000	163 000 000	264 671 788	104 707 794	545 789 582
Italië	119 880 000	248 400 000	869 000 000	6 188 000 000	3 209 350 240	10 634 630 240
Luxemburg	—	90 000	15 000 000	83 744 401	33 130 435	131 964 836
Nederland	78 660 000	118 980 000	1 286 000 000	1 840 791 892	771 942 141	4 096 374 033
Portugal	180 000	141 271 923	122 000 000	555 765 201	219 868 345	1 039 085 469
Verenigd Koninkrijk	68 400 000	153 000 000	2 145 000 000	3 139 692 035	2 736 339 652	8 242 431 687
Totaal	1 104 750 000	1 134 601 923	10 872 000 000	35 792 504 144	17 651 043 234	66 554 899 301

AFDELING I

PARLEMENT

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	170 636 220	+	1 890 000	172 526 220
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	15 328 157	+	204 784	15 532 941
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	24 320 630	+	324 923	24 645 553
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	1 912 000	+	25 544	1 937 544
	Totaal van artikel 1 1 0	212 197 007	+	2 445 251	214 642 258
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	6 567 000	+	87 735	6 654 735
	Totaal van artikel 1 1 1	6 632 000	+	87 735	6 719 735
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	5 801 595	+	77 509	5 879 104
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	1 166 120	+	15 579	1 181 699
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	179 000	+	2 391	181 391
	Totaal van artikel 1 1 3	7 146 715	+	95 479	7 242 194
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	3 210 000	+	42 885	3 252 885

PARLEMENT

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1 1 4	*(vervolg)*			
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding Niet-gesplitste kredieten	78 000	+ 1 042	79 042
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer Niet-gesplitste kredieten	57 000	+ 762	57 762
	Totaal van artikel 1 1 4	3 458 000	+ 44 689	3 502 689
1 1 5	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	1 242 000	+ 16 846	1 258 846
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	257 954 992 (1)	+ 2 690 000	260 644 992
	HOOFDSTUK 1 2			
1 2 0	***Diverse uitgaven voor de aanwerving van personeel*** Niet-gesplitste kredieten	407 000	+ 16 353	423 353
1 2 1	***Reiskosten (inclusief gezinsleden)***			
1 2 1 1	Personeel Niet-gesplitste kredieten	40 000	+ 1 678	41 678
	Totaal van artikel 1 2 1	40 000	+ 1 678	41 678
1 2 2	***Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst***			
1 2 2 1	Personeel Niet-gesplitste kredieten	1 492 000	+ 59 948	1 551 948
	Totaal van artikel 1 2 2	1 492 000	+ 59 948	1 551 948

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 3 940 780 ecu uit hoofde van hoofdstuk 1 1.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING

Artikel Post	Toelichting

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1 2 3	***Verhuiskosten***				
1 2 3 1	Verhuiskosten van het personeel Niet-gesplitste kredieten	696 000	+	27 965	723 965
	Totaal van artikel 1 2 3	696 000	+	27 965	723 965
1 2 4	***Tijdelijke dagvergoedingen*** Niet-gesplitste kredieten	769 000	+	30 898	799 898
1 2 5	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***				
1 2 5 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het Statuut Niet-gesplitste kredieten	432 000	+	87 357	519 357
1 2 5 6	Vergoedingen bij definitieve beëindiging van de dienst (Verordeningen (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3518/85) Niet-gesplitste kredieten	4 200 000	+	618 756	4 818 756
1 2 5 7	Vergoedingen voor tijdelijke functionarissen bij definitieve beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	710 000	+	108 527	818 527
	Totaal van artikel 1 2 5	5 342 000	+	814 640	6 156 640
1 2 9	***Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en de verschillende vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden*** Niet-gesplitste kredieten	212 000	+	8 518	220 518
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 2	8 958 000	+	960 000	9 918 000
	HOOFDSTUK 1 3				
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***				
1 3 0 1	Dienstreizen Niet-gesplitste kredieten	17 822 000 (1)	+	450 000	18 272 000

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 200 000 ecu.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 12 — VERGOEDINGEN EN KOSTEN IN VERBAND MET INDIENSTTREDING, BEËINDIGING VAN DE DIENST EN OVERPLAATSING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Toelichting
130	
1301	De omvang van dit krediet, dat dient ter dekking van de kosten van dienstreizen en lokaal vervoer, vloeit met name voort uit de talrijke dienstreizen tussen de drie plaatsen waar de Instelling haar werkzaamheden verricht, de toeneming van de werkzaamheden van de Instelling en de stijging van de reis- en verblijfkosten.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1 3 0	*(vervolg)*				
1 3 0 1	*(vervolg)*				
	Totaal van artikel 1 3 0	17 822 000	+	450 000	18 272 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	17 822 000	+	450 000	18 272 000
	Totaal van titel 1	**402 696 776**	+	**4 100 000**	**406 796 776**
	TOTAAL-GENERAAL	**630 000 000**	+	**4 100 000**	**634 100 000**

HOOFDSTUK 13 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
130	*(vervolg)*
1301	*(vervolg)*

Specificatie van het krediet:

Bestemming	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
Vergaderperioden	9 940 000	+250 488	10 190 488
Commissievergaderingen in de drie vergaderplaatsen	1 137 000	+ 28 652	1 165 652
Commissievergaderingen buiten de drie vergaderplaatsen	599 000	+ 15 095	614 095
Delegaties voor de betrekkingen met de parlementen van derde landen	1 148 000	+ 28 930	1 176 930
ACS-bijeenkomsten	540 000	+ 13 608	553 608
Fractievergaderingen in de drie vergaderplaatsen	318 000	+ 8 014	326 014
Fractievergaderingen buiten de drie vergaderplaatsen	871 000	+ 21 949	892 949
Andere dienstreizen in de drie vergaderplaatsen	1 675 000	+ 42 210	1 717 210
Andere dienstreizen buiten de drie vergaderplaatsen	855 000	+ 21 546	876 546
Beroepsopleiding	390 000	+ 9 828	399 828
Delegaties binnen de gemengde parlementaire commissies	349 000	+ 9 680	358 680
Totaal	17 822 000	+450 000	18 272 000

AFDELING II

RAAD

RAAD

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4	**DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**			
	— Raad	12 378 000	+ 78 608	12 456 608
	— Economisch en Sociaal Comité	2 705 854	+ 42 202	2 748 056
	Totaal van artikel 400	15 083 854	+ 120 810	15 204 664
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling en de regeling werkloosheidsverzekering**			
	— Raad	8 721 000	+ 55 193	8 776 193
	— Economisch en Sociaal Comité	1 973 047	+ 30 772	2 003 819
	Totaal van artikel 401	10 694 047	+ 85 965	10 780 012
403	**Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**			
	— Raad	1 902 000	+ 12 042	1 914 042
	— Economisch en Sociaal Comité	493 760	+ 7 701	501 461
	Totaal van artikel 403	2 395 760	+ 19 743	2 415 503
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 40	28 173 661	+ 226 518	28 400 179
	Totaal van titel 4	**28 173 661**	+ **226 518**	**28 400 179**
	TOTAAL-GENERAAL	**29 411 561**	+ **226 518**	**29 638 079**
	waarvan voor de eigen inkomsten van de Raad	**24 027 400**	+ **145 843**	**24 173 243**

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 11				
110	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1100	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	105 698 000	+	669 000	106 367 000
1101	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	10 570 000	+	67 000	10 637 000
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	14 270 000	+	91 000	14 361 000
	Totaal van artikel 110	132 075 000	+	827 000	132 902 000
113	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering***				
1130	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	3 594 000	+	25 000	3 619 000
1131	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	723 000	+	5 000	728 000
1132	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+	4 000	4 000
	Totaal van artikel 113	4 317 000	+	34 000	4 351 000
115	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	1 900 000	+	250 000	2 150 000
117	***Werk door derden***				
1175	Vertaal- en typewerk en ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	1 945 000	+	168 000	2 113 000
	Totaal van artikel 117	1 945 000	+	168 000	2 113 000

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

RAAD

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1180	Diverse uitgaven voor de aanwerving Niet-gesplitste kredieten	320 000	+	50 000	370 000
1181	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	22 000	+	6 000	28 000
1183	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	177 000	+	10 000	187 000
1184	Tijdelijke dagvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	120 000	+	10 000	130 000
	Totaal van artikel 118	827 000	+	76 000	903 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 11	149 283 000	+	1 355 000	150 638 000
	HOOFDSTUK 17				
170	***Ontvangst en representatie*** Niet-gesplitste kredieten	550 000	+	15 000	565 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 17	550 000	+	15 000	565 000
	Totaal van titel 1	**156 610 000**	+	**1 370 000**	**157 980 000**

RAAD

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

HOOFDSTUK 17 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

Artikel Post	Toelichting

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huur***			
	Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	+ 30 000	15 030 000
203	***Schoonmaken en onderhoud***			
	Niet-gesplitste kredieten	4 100 000	+ 200 000	4 300 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 20	22 254 000	+ 230 000	22 484 000
	HOOFDSTUK 23			
239	***Interinstitutionele dienstverlening — Gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst***			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	+ 100 000	25 100 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 23	27 872 000	+ 100 000	27 972 000
	HOOFDSTUK 24			
241	***Telefoon, telegraaf, telex, televisie***			
	Niet-gesplitste kredieten	1 550 000	+ 150 000	1 700 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 24	2 070 000	+ 150 000	2 220 000

RAAD

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 23 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 24 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

Artikel Post	Toelichting

RAAD

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen en convocaties in het algemeen***			
2 5 0 1	Vergaderingen en convocaties in het algemeen Niet-gesplitste kredieten	16 715 000	+ 150 000	16 865 000
	Totaal van artikel 2 5 0	16 750 000	+ 150 000	16 900 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	16 776 000	+ 150 000	16 926 000
	Totaal van titel 2	**143 198 260**	+ **630 000**	**143 828 260**

RAAD

HOOFDSTUK 25 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Toelichting

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 7 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 7				
3 7 3	***Economisch en Sociaal Comité***				
	Niet-gesplitste kredieten	57 529 303	+	500 000	58 029 303
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 7	57 529 303	+	500 000	58 029 303
	Totaal van titel 3	**57 529 303**	+	**500 000**	**58 029 303**
	TOTAAL-GENERAAL	**357 337 563**	+	**2 500 000**	**359 837 563**
	waarvan voor de eigen uitgaven van de Raad	**299 808 260**	+	**2 000 000**	**301 808 260**

RAAD

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 37 — SPECIALE UITGAVEN VAN BEPAALDE INSTELLINGEN EN ORGANEN

Artikel Post	Toelichting

RAAD

BIJLAGE

ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4	**DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP**			
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
4 0 0	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**	2 705 854	+ 42 202	2 748 056
4 0 1	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	1 973 047	+ 30 772	2 003 819
4 0 3	**Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**	493 760	+ 7 701	501 461
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	5 172 661	+ 80 675	5 253 336
	Totaal van titel 4	**5 172 661**	+ **80 675**	**5 253 336**
	TOTAAL-GENERAAL	**5 384 161**	+ **80 675**	**5 464 836**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	23 915 724	+	373 000	24 288 724
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	2 461 724	+	38 100	2 499 824
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	3 173 950	+	36 100	3 210 050
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	249 105	+	2 400	251 505
	Totaal van artikel 1 1 0	29 800 503	+	449 600	30 250 103
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	812 608	+	18 000	830 608
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	163 334	+	2 400	165 734
	Totaal van artikel 1 1 3	991 342	+	20 400	1 011 742
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	33 878 483	+	470 000	34 348 483

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

RAAD

Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten*** Niet-gesplitste kredieten	1 000	+ 30 000	31 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	71 000	+ 30 000	101 000
	Totaal van titel 1	**34 886 583**	+ **500 000**	**35 386 583**
	TOTAAL-GENERAAL	**57 529 303**	+ **500 000**	**58 029 303**

RAAD
Bijlage
(Economisch en Sociaal Comité)

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-1 9			
A-1 9 0	***Pensioenen en uitkeringen bij vertrek***			
A-1 9 0 0	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	146 496 000	+ 9 295 000	155 791 000
A-1 9 0 1	Invaliditeitspensioenen Niet-gesplitste kredieten	75 000 000	+ 2 260 000	77 260 000
	Totaal van artikel A-1 9 0	264 914 000	+ 11 555 000	276 469 000
A-1 9 9	***Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen***			
A-1 9 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	6 030 000	+ 445 000	6 475 000
	Totaal van artikel A-1 9 9	10 690 000	+ 445 000	11 135 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-1 9	284 669 000	+ 12 000 000	296 669 000
	Totaal van titel A-1	**1 459 268 000**	**+ 12 000 000**	**1 471 268 000**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 9 — PENSIOENEN EN UITKERINGEN BIJ VERTREK

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-3 4				
A-3 4 2	***Bureau voor officiële publikaties***				
	Niet-gesplitste kredieten	42 600 000	+	400 000	43 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK A-3 4	67 484 000	+	400 000	67 884 000
	Totaal van titel A-3	**185 302 688**	+	**400 000**	**185 702 688**
	Totaal van deel A	**2 283 609 688**	+	**12 400 000**	**2 296 009 688**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-34 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting

BIJLAGE II

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	1 870 577	+	89 000	1 959 577
1 1 0 3	Vaste toelage Niet-gesplitste kredieten	147 393	+	7 000	154 393
	Totaal van artikel 1 1 0	21 351 458	+	96 000	21 447 458
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst Niet-gesplitste kredieten	303 365	+	15 000	318 365
	Totaal van artikel 1 1 4	317 165	+	15 000	332 165
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	22 164	+	22 000	44 164
	Totaal van artikel 1 1 9	349 364	+	22 000	371 364
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	24 517 393	+	133 000	24 650 393
	Totaal van titel 1	**25 153 993**	+	**133 000**	**25 286 993**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 0				
2 0 0	***Huur***				
	Niet-gesplitste kredieten	3 372 900	+	117 000	3 489 900
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***				
	Niet-gesplitste kredieten	533 200	+	21 000	554 200
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	5 095 200	+	138 000	5 233 200
	HOOFDSTUK 2 1				
2 1 0	***Centrum voor informatieverwerking***				
	Niet-gesplitste kredieten	1 717 050	+	79 000	1 796 050
2 1 4	***Werk door derden: analyse en programmering, pre-analyse en bijzondere projecten***				
	Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	+	50 000	1 050 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	3 042 050	+	129 000	3 171 050
	Totaal van titel 2	**15 642 850**	+	**267 000**	**15 909 850**

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 21 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 3	***Elektronische publikaties***			
3 4 3 1	Celex			
	Niet-gesplitste kredieten	1 605 157	— (1)	1 605 157
	Totaal van artikel 3 4 3	1 685 157	—	1 685 157
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 4	1 803 157	—	1 803 157
	Totaal van titel 3	**1 803 157**	—	**1 803 157**
	TOTAAL-GENERAAL	**42 600 000**	+ **400 000**	**43 000 000**

(1) Daar de uitgaven met betrekking tot Celex voornamelijk in ecu gefactureerd zijn, wordt deze post niet getroffen door de waardevermindering van de ecu ten opzichte van de Belgisch/Luxemburgse frank.

COMMISSIE
Deel A — Bijlage II
(Bureau voor officiële publikaties)

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 34 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

ONDERAFDELING B1

EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-1

PLANTAARDIGE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-1 0			
B1-1 0 0	***Restituties voor granen***			
B1-1 0 0 0	Restituties voor zachte tarwe en meel van zachte tarwe Niet-gesplitste kredieten	1 688 000 000	– 273 000 000	1 415 000 000
B1-1 0 0 1	Restituties voor gerst en mout Niet-gesplitste kredieten	998 000 000	– 249 000 000	749 000 000
B1-1 0 0 2	Restituties voor durum tarwe, meel en griesmeel Niet-gesplitste kredieten	431 000 000	– 104 000 000	327 000 000
B1-1 0 0 3	Restituties voor andere granen Niet-gesplitste kredieten	318 000 000	+ 156 000 000	474 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 0	3 435 000 000	– 470 000 000	2 965 000 000
B1-1 0 1	***Interventies in de vorm van opslag van granen***			
B1-1 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	599 000 000	– 11 000 000	588 000 000
B1-1 0 1 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	211 000 000	– 29 000 000	182 000 000
B1-1 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	– 96 000 000	– 419 000 000	– 515 000 000
B1-1 0 1 4	Waardevermindering van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	1 430 000 000	+ 306 000 000	1 736 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 1	2 144 000 000	– 153 000 000	1 991 000 000
B1-1 0 2	***Andere interventies dan openbare opslag van granen***			
B1-1 0 2 0	Produktiesteun voor durum tarwe Niet-gesplitste kredieten	586 000 000	+ 10 000 000	596 000 000
B1-1 0 2 1	Restituties bij de produktie van aardappelzetmeel Niet-gesplitste kredieten	164 000 000	+ 6 000 000	170 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-1

PLANTAARDIGE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 0 2	*(vervolg)*			
B1-1 0 2 2	Andere restituties bij de produktie Niet-gesplitste kredieten	280 000 000	+ 1 000 000	281 000 000
B1-1 0 2 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	83 000 000	+ 15 000 000	98 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 2	1 113 000 000	+ 32 000 000	1 145 000 000
B1-1 0 3	***Medeverantwoordelijkheidsheffing en steun voor kleine telers***			
B1-1 0 3 1	Steun voor kleine telers Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	+ 23 000 000	65 000 000
B1-1 0 3 3	Vergoeding van de extra medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
B1-1 0 3 4	Vergoeding van de medeverantwoordelijkheidsheffing in het kader van de regeling voor het tijdelijk uit produktie nemen van bouwland Niet-gesplitste kredieten	269 000 000	– 165 000 000	104 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 3	311 000 000	– 141 000 000	170 000 000
B1-1 0 4	***Restituties voor rijst*** Niet-gesplitste kredieten	88 000 000	– 11 000 000	77 000 000
B1-1 0 5	***Interventies voor rijst in de vorm van opslag***			
B1-1 0 5 0	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	– 1 000 000	2 000 000
B1-1 0 5 1	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	– 1 000 000	p.m.
B1-1 0 5 2	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	– 13 000 000	+ 8 000 000	– 5 000 000
B1-1 0 5 3	Afschrijving van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	+ 2 000 000	4 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 5	– 7 000 000	+ 8 000 000	1 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 0 6	***Interventies voor rijst in andere vorm dan opslag***			
B1-1 0 6 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	+ 2 000 000	2 000 000
	Totaal van artikel B1-1 0 6	19 000 000	+ 2 000 000	21 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 0	7 103 000 000	– 733 000 000	6 370 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 1			
B1-1 1 0	***Restituties voor suiker en isoglucose*** Niet-gesplitste kredieten	1 342 000 000	+ 41 000 000	1 383 000 000
B1-1 1 1	***Interventies voor suiker***			
B1-1 1 1 0	Vergoeding van opslagkosten Niet-gesplitste kredieten	506 000 000	+ 10 000 000	516 000 000
B1-1 1 1 2	Restituties voor gebruik in de chemische industrie Niet-gesplitste kredieten	79 000 000	+ 7 000 000	86 000 000
B1-1 1 1 3	Steunmaatregelen voor de afzet van ruwe suiker Niet-gesplitste kredieten	29 000 000	+ 1 000 000	30 000 000
B1-1 1 1 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	43 000 000 (2)	+ 32 000 000	75 000 000
	Totaal van artikel B1-1 1 1	658 000 000	+ 50 000 000	708 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 1	2 000 000 000	+ 91 000 000	2 091 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 1 miljoen ecu.
(2) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 31 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 0 — GRANEN EN RIJST *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 1 — SUIKER

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-1 2			
B1-1 2 0	***Restituties voor olijfolie***			
	Niet-gesplitste kredieten	104 000 000	– 3 000 000	101 000 000
B1-1 2 1	***Produktiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de produktie***			
B1-1 2 1 0	Produktiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	1 174 000 000	+ 11 000 000	1 185 000 000
B1-1 2 1 1	Maatregelen in verband met de produktie			
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	+ 15 000 000	40 000 000
	Totaal van artikel B1-1 2 1	1 199 000 000	+ 26 000 000	1 225 000 000
B1-1 2 2	***Consumptiesteun en steun voor specifieke maatregelen in verband met de consumptie van olijfolie***			
B1-1 2 2 0	Consumptiesteun			
	Niet-gesplitste kredieten	729 000 000	+ 117 000 000	846 000 000
	Totaal van artikel B1-1 2 2	754 000 000	+ 117 000 000	871 000 000
B1-1 2 3	***Interventies in de vorm van opslag van olijfolie***			
B1-1 2 3 0	Technische kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	17 000 000	– 6 000 000	11 000 000
B1-1 2 3 1	Financiële kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	14 000 000	– 6 000 000	8 000 000
B1-1 2 3 2	Andere kosten van openbare opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	– 27 000 000 (1)	+ 27 000 000	p.m.
B1-1 2 3 3	Waardevermindering van de voorraden			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 20 000 000	20 000 000
B1-1 2 3 9	Andere interventies in de vorm van opslag			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 13 000 000	13 000 000
	Totaal van artikel B1-1 2 3	4 000 000	+ 48 000 000	52 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van – 2 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 2 4	***Overige interventies voor olijfolie*** Niet-gesplitste kredieten	48 000 000	+ 5 000 000	53 000 000
B1-1 2 6	***Ondersteuning van de produktie van oliehoudende zaden***			
B1-1 2 6 0	Directe betalingen aan de producenten Niet-gesplitste kredieten	2 592 000 000	+ 166 000 000	2 758 000 000
B1-1 2 6 1	Produktiesteun Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 33 000 000	33 000 000
	Totaal van artikel B1-1 2 6	2 592 000 000	+ 199 000 000	2 791 000 000
B1-1 2 7	***Produktiesteun voor oliehoudende zaden***			
B1-1 2 7 0	Produktiesteun voor lijnzaad Niet-gesplitste kredieten	133 000 000	+ 108 000 000	241 000 000
	Totaal van artikel B1-1 2 7	134 000 000	+ 108 000 000	242 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 2	4 835 000 000	+ 500 000 000	5 335 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 3			
B1-1 3 0	***Produktiesteun voor erwten, tuin- en veldbonen*** Niet-gesplitste kredieten	419 000 000	+ 53 000 000	472 000 000
B1-1 3 1	***Produktiesteun voor gedroogde voedergewassen*** Niet-gesplitste kredieten	305 000 000	+ 66 000 000	371 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 3	728 000 000	+ 119 000 000	847 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 2 — OLIËN EN VETTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 3 — EIWITHOUDENDE GEWASSEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 4 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-1 4			
B1-1 4 0	***Vezelvlas en hennep***			
B1-1 4 0 0	Produktiesteun voor vezelvlas Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	– 3 000 000	18 000 000
	Totaal van artikel B1-1 4 0	29 000 000	– 3 000 000	26 000 000
B1-1 4 1	***Katoen*** Niet-gesplitste kredieten	687 000 000	+ 166 000 000	853 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 4	717 000 000	+ 163 000 000	880 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 5			
B1-1 5 0	***Groenten en fruit***			
B1-1 5 0 0	Restituties bij uitvoer Niet-gesplitste kredieten	80 000 000	+ 24 000 000	104 000 000
B1-1 5 0 1	Aan producentenorganisaties toegekende financiële compensaties voor het uit de markt nemen en aankopen van produkten en voor gratis distributie Niet-gesplitste kredieten	326 000 000	+ 194 000 000	520 000 000
B1-1 5 0 2	Financiële compensaties voor de bevordering van de afzet van citrusvruchten uit de Gemeenschap Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	+ 1 000 000	9 000 000
B1-1 5 0 3	Financiële compensaties voor de verwerking van citrusvruchten uit de Gemeenschap Niet-gesplitste kredieten	151 000 000	+ 51 000 000	202 000 000
B1-1 5 0 4	Citrusteeltkadaster Niet-gesplitste kredieten	8 000 000	– 6 000 000	2 000 000
B1-1 5 0 5	Sanering van de produktie Niet-gesplitste kredieten	20 000 000	– 2 000 000	18 000 000
B1-1 5 0 6	Verkoopbevordering Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	+ 1 000 000	22 000 000
B1-1 5 0 8	Bananen Niet-gesplitste kredieten		+ 94 000 000	94 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-14 — VEZELGEWASSEN EN ZIJDERUPSEN

HOOFDSTUK B1-15 — GROENTEN EN FRUIT

Artikel Post	Toelichting
B1-150	
B1-1508	*Nieuwe post* Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen (PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 5 0	*(vervolg)*				
B1-1 5 0 9	Overige interventies Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	+	12 000 000	16 000 000
	Totaal van artikel B1-1 5 0	735 000 000	+	369 000 000	1 104 000 000
B1-1 5 1	***Verwerkte produkten op basis van groenten en fruit***				
B1-1 5 1 0	Restituties bij uitvoer Niet-gesplitste kredieten	23 000 000	+	1 000 000	24 000 000
B1-1 5 1 1	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten Niet-gesplitste kredieten	447 000 000	–	92 000 000	355 000 000
B1-1 5 1 2	Produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van fruit Niet-gesplitste kredieten	133 000 000	–	8 000 000	125 000 000
B1-1 5 1 3	Steun en interventies voor verwerkte produkten op basis van krenten en rozijnen Niet-gesplitste kredieten	113 000 000	–	2 000 000	111 000 000
B1-1 5 1 5	Steun voor gedroogde groenten Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	–	8 000 000	13 000 000
	Totaal van artikel B1-1 5 1	748 000 000	–	109 000 000	639 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 5	1 483 000 000	+	260 000 000	1 743 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 6				
B1-1 6 0	***Restituties voor produkten van de wijnbouwsector*** Niet-gesplitste kredieten	66 000 000	+	13 000 000	79 000 000
B1-1 6 1	***Interventies voor produkten van de wijnbouwsector***				
B1-1 6 1 0	Opslag van wijn en druivemost Niet-gesplitste kredieten	38 000 000	+	2 000 000	40 000 000
B1-1 6 1 1	Distillatie van wijn Niet-gesplitste kredieten	474 000 000	+	76 000 000	550 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 5 — GROENTEN EN FRUIT *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 6 1	*(vervolg)*				
B1-1 6 1 2	Verplichte distillatie van bijprodukten van de wijnbereiding Niet-gesplitste kredieten	97 000 000	+	4 000 000	101 000 000
	Totaal van artikel B1-1 6 1	609 000 000	+	82 000 000	691 000 000
B1-1 6 2	***Overneming van alcohol verkregen bij verplichte distillatie***				
B1-1 6 2 0	Technische kosten Niet-gesplitste kredieten	6 000 000	+	4 000 000	10 000 000
B1-1 6 2 1	Financiële kosten Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	+	1 000 000	2 000 000
B1-1 6 2 2	Andere kosten Niet-gesplitste kredieten	46 000 000	–	15 000 000	31 000 000
B1-1 6 2 3	Afschrijving van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	288 000 000	–	26 000 000	262 000 000
	Totaal van artikel B1-1 6 2	341 000 000	–	36 000 000	305 000 000
B1-1 6 4	***Premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op met wijnstokken beplante oppervlakten*** Niet-gesplitste kredieten	366 000 000	+	72 000 000	438 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 6	1 535 000 000	+	131 000 000	1 666 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 7				
B1-1 7 0	***Restituties voor tabak*** Niet-gesplitste kredieten	68 000 000	+	4 000 000	72 000 000
B1-1 7 1	***Premies voor tabak*** Niet-gesplitste kredieten	1 131 000 000	+	137 000 000	1 268 000 000
B1-1 7 2	***Interventies in de vorm van opslag van tabak***				
B1-1 7 2 0	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	9 000 000	–	3 000 000	6 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 6 — WIJN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 7 2	*(vervolg)*			
B1-1 7 2 2	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	– 3 000 000	– 35 000 000	– 38 000 000
	Totaal van artikel B1-1 7 2	75 000 000	– 38 000 000	37 000 000
B1-1 7 3	***Overige interventies voor tabak*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 24 000 000	24 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 7	1 274 000 000	+ 127 000 000	1 401 000 000
	HOOFDSTUK B1-1 8			
B1-1 8 0	***Zaaizaad*** Niet-gesplitste kredieten	88 000 000	+ 4 000 000	92 000 000
B1-1 8 1	***Hop*** Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	+ 1 000 000	14 000 000
B1-1 8 3	***Programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van bepaalde gebieden afgestemde maatregelen — Deel „plantaardige produkten"***			
B1-1 8 3 0	Poseidom Niet-gesplitste kredieten	45 000 000	+ 2 000 000	47 000 000
B1-1 8 3 1	Poseima Niet-gesplitste kredieten	33 000 000	+ 1 000 000	34 000 000
B1-1 8 3 2	Poseican Niet-gesplitste kredieten	91 000 000	+ 3 000 000	94 000 000
B1-1 8 3 3	Eilanden in de Egeïsche Zee Niet-gesplitste kredieten		+ 12 000 000	12 000 000
	Totaal van artikel B1-1 8 3	169 000 000	+ 18 000 000	187 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 7 — TABAK *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-1 8 3	
B1-1 8 3 3	*Nieuwe post* Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB nr. L 184 van 27. 7. 1993, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-1 8 4	***Tafelolijven***			
	Niet-gesplitste kredieten	9 000 000	+ 1 000 000	10 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-1 8	279 000 000	+ 24 000 000	303 000 000
	Totaal van titel B1-1	**19 954 000 000**	+ **682 000 000**	**20 636 000 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-1 8 — ANDERE SECTOREN OF PLANTAARDIGE PRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-2 0			
B1-2 0 0	***Restituties voor melk en zuivelprodukten***			
B1-2 0 0 0	Restituties voor boter en butteroil Niet-gesplitste kredieten	461 000 000	– 49 000 000	412 000 000
B1-2 0 0 1	Restituties voor magere-melkpoeder Niet-gesplitste kredieten	162 000 000	+ 27 000 000	189 000 000
B1-2 0 0 2	Restituties voor kaas Niet-gesplitste kredieten	579 000 000	– 7 000 000	572 000 000
B1-2 0 0 3	Restituties voor andere zuivelprodukten Niet-gesplitste kredieten	961 000 000	– 6 000 000	955 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 0	2 163 000 000	– 35 000 000	2 128 000 000
B1-2 0 1	***Interventie in de vorm van opslag van magere-melkpoeder***			
B1-2 0 1 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	– 1 000 000	1 000 000
B1-2 0 1 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	– 112 000 000	+ 38 000 000	– 74 000 000
B1-2 0 1 4	Afschrijving van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	105 000 000	– 105 000 000	p.m.
	Totaal van artikel B1-2 0 1	– 3 000 000	– 68 000 000	– 71 000 000
B1-2 0 2	***Interventies in de vorm van steun voor het gebruik van ondermelk***			
B1-2 0 2 0	Steun voor magere-melkpoeder bestemd voor vervoedering aan kalveren Niet-gesplitste kredieten	629 000 000	– 91 000 000	538 000 000
B1-2 0 2 1	Steun voor ondermelk bestemd voor vervoedering aan kalveren Niet-gesplitste kredieten	48 000 000	– 7 000 000	41 000 000
B1-2 0 2 4	Steun voor ondermelk gebruikt voor de produktie van caseïne Niet-gesplitste kredieten	409 000 000	– 60 000 000	349 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 2	1 086 000 000	– 158 000 000	928 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-2

DIERLIJKE PRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-2 0 3	***Interventies in de vorm van opslag van boter en room***			
B1-2 0 3 0	Particuliere opslag Niet-gesplitste kredieten	80 000 000	– 15 000 000	65 000 000
B1-2 0 3 1	Technische kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	13 000 000	+ 5 000 000	18 000 000
B1-2 0 3 2	Financiële kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	+ 1 000 000	16 000 000
B1-2 0 3 3	Andere kosten van openbare opslag Niet-gesplitste kredieten	– 38 000 000	+ 2 000 000	– 36 000 000
B1-2 0 3 4	Waardevermindering van de voorraden Niet-gesplitste kredieten	240 000 000	– 49 000 000	191 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 3	310 000 000	– 56 000 000	254 000 000
B1-2 0 4	***Andere maatregelen voor botervet***			
B1-2 0 4 9	Overige maatregelen Niet-gesplitste kredieten	620 000 000	– 23 000 000	597 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 4	637 000 000	– 23 000 000	614 000 000
B1-2 0 5	***Interventies voor andere zuivelprodukten***			
B1-2 0 5 0	Opslag van kaas Niet-gesplitste kredieten	141 000 000	– 1 000 000	140 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 5	141 000 000	– 1 000 000	140 000 000
B1-2 0 6	***Andere maatregelen voor de sector melk en zuivelprodukten***			
B1-2 0 6 1	Schoolmelk Niet-gesplitste kredieten	201 000 000	+ 16 000 000	217 000 000
B1-2 0 6 2	Marktontwikkeling Niet-gesplitste kredieten	79 000 000	+ 58 000 000	137 000 000
B1-2 0 6 3	Verbetering van de kwaliteit van melk Niet-gesplitste kredieten	15 000 000	+ 67 000 000	82 000 000
B1-2 0 6 5	Vergoedingen bij definitieve beëindiging, respectievelijk verlaging van de melkproduktie Niet-gesplitste kredieten	759 000 000	– 266 000 000	493 000 000
B1-2 0 6 6	Premie voor de definitieve beëindiging van de melkproduktie Niet-gesplitste kredieten	202 000 000	– 2 000 000	200 000 000
B1-2 0 6 7	Compensatie voor tijdelijke schorsing van de quota Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 15 000 000	15 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-2 0 6	*(vervolg)*			
B1-2 0 6 8	Vergoedingen bij de definitieve beëindiging, respectievelijk verlaging van de melkproduktie Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 5 000 000	5 000 000
B1-2 0 6 9	Overige maatregelen Niet-gesplitste kredieten	p.m. (1)	+ 37 000 000	37 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 6	1 256 000 000	– 70 000 000	1 186 000 000
B1-2 0 7	***Financiële verantwoordelijkheid van de melkproducenten***			
B1-2 0 7 0	Medeverantwoordelijkheidsheffing Niet-gesplitste kredieten	– 275 000 000	+ 98 000 000	– 177 000 000
B1-2 0 7 1	Extra heffing Niet-gesplitste kredieten	p.m.	– 75 000 000	– 75 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 7	– 275 000 000	+ 23 000 000	– 252 000 000
B1-2 0 9	***Overige maatregelen in de zuivelsector***			
B1-2 0 9 0	Vergoedingen voor de niet-toewijzing van melkquota Niet-gesplitste kredieten		+ 255 000 000	255 000 000
B1-2 0 9 9	Overige maatregelen Niet-gesplitste kredieten		+ 40 000 000	40 000 000
	Totaal van artikel B1-2 0 9		+ 295 000 000	295 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 0	5 315 000 000	– 93 000 000	5 222 000 000
	HOOFDSTUK B1-2 1			
B1-2 1 0	***Restituties voor rundvlees*** Niet-gesplitste kredieten	1 535 000 000	– 429 000 000	1 106 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van 22 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 0 — MELK EN ZUIVELPRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES

Artikel Post	Toelichting
B1-2 0 9	
B1-2 0 9 0	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de vergoedingen aan bepaalde producenten van melk of zuivelprodukten, bekend onder de naam „SLOM-boeren".
B1-2 0 9 9	*Nieuwe post* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES

Artikel Post	Omschrijving		Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-2 1 1	***Interventie in de vorm van opslag van rundvlees***					
B1-2 1 1 0	Particuliere opslag	Niet-gesplitste kredieten	101 000 000	–	100 000 000	1 000 000
B1-2 1 1 1	Technische kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	296 000 000	+	23 000 000	319 000 000
B1-2 1 1 2	Financiële kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	+	7 000 000	107 000 000
B1-2 1 1 3	Andere kosten van openbare opslag	Niet-gesplitste kredieten	– 501 000 000	+	346 000 000	– 155 000 000
B1-2 1 1 4	Waardevermindering van de voorraden	Niet-gesplitste kredieten	1 442 000 000	+	233 000 000	1 675 000 000
	Totaal van artikel B1-2 1 1		1 438 000 000	+	509 000 000	1 947 000 000
B1-2 1 2	***Andere interventies dan opslag van rundvlees***					
B1-2 1 2 0	Premies voor zoogkoeien	Niet-gesplitste kredieten	561 000 000	+	123 000 000	684 000 000
B1-2 1 2 1	Speciale premie	Niet-gesplitste kredieten	238 000 000	+	87 000 000	325 000 000
B1-2 1 2 4	Verwerkingspremie voor jonge stierkalveren	Niet-gesplitste kredieten	29 000 000	+	1 000 000	30 000 000
B1-2 1 2 9	Overige interventies	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+	22 000 000	22 000 000
	Totaal van artikel B1-2 1 2		838 000 000	+	233 000 000	1 071 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 1		3 811 000 000	+	313 000 000	4 124 000 000
	HOOFDSTUK B1-2 2					
B1-2 2 2	***Andere interventies dan in de vorm van opslag van schape- en geitevlees***					
B1-2 2 2 0	Premies per ooi en per geit	Niet-gesplitste kredieten	1 824 000 000	+	434 000 000	2 258 000 000
	Totaal van artikel B1-2 2 2		1 824 000 000	+	434 000 000	2 258 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 2		1 833 000 000	+	434 000 000	2 267 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 1 — RUNDVLEES *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 2 — SCHAPE- EN GEITEVLEES

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES

HOOFDSTUK B1-2 4 — EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-2 3			
B1-2 3 0	***Restituties voor varkensvlees*** Niet-gesplitste kredieten	197 000 000	+ 11 000 000	208 000 000
B1-2 3 1	***Interventies voor varkensvlees*** Niet-gesplitste kredieten	34 000 000	+ 2 000 000	36 000 000
B1-2 3 9	***Overige interventies*** Niet-gesplitste kredieten	25 000 000	+ 2 000 000	27 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 3	256 000 000	+ 15 000 000	271 000 000
	HOOFDSTUK B1-2 4			
B1-2 4 0	***Restituties voor eieren*** Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	+ 2 000 000	44 000 000
B1-2 4 1	***Restituties voor slachtpluimvee*** Niet-gesplitste kredieten	199 000 000	+ 9 000 000	208 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 4	241 000 000	+ 11 000 000	252 000 000
	HOOFDSTUK B1-2 5			
B1-2 5 0	***Overbrenging van vee tussen zomer- en winterweiden*** Niet-gesplitste kredieten	1 000 000	– 1 000 000	p.m.
B1-2 5 1	***Programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van bepaalde gebieden afgestemde maatregelen — Deel „dierlijke produkten"***			
B1-2 5 1 2	Poseican Niet-gesplitste kredieten	125 000 000	+ 5 000 000	130 000 000
B1-2 5 1 3	Eilanden in de Egeïsche Zee Niet-gesplitste kredieten		+ 3 000 000	3 000 000
	Totaal van artikel B1-2 5 1	149 000 000	+ 8 000 000	157 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 3 — VARKENSVLEES

HOOFDSTUK B1-2 4 — EIEREN EN SLACHTPLUIMVEE

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN

Artikel Post	Toelichting
B1-2 5 1	
B1-2 5 1 3	*Nieuwe post* Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB nr. L 184 van 27. 7. 1993, blz. 1).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 6 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-2 5 9	***Overige maatregelen***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 55 000 000	55 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 5	150 000 000	+ 62 000 000	212 000 000
	HOOFDSTUK B1-2 6			
B1-2 6 0	***Restituties voor visserijprodukten***			
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 1 000 000	1 000 000
B1-2 6 1	***Interventies voor visserijprodukten***			
	Niet-gesplitste kredieten	27 000 000	+ 1 000 000	28 000 000
B1-2 6 2	***Interventies voor visserijprodukten***			
	Niet-gesplitste kredieten		+ 4 000 000	4 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-2 6	27 000 000	+ 6 000 000	33 000 000
	Totaal van titel B1-2	**11 633 000 000**	+ **748 000 000**	**12 381 000 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-2 5 — OVERIGE MAATREGELEN VOOR DIERLIJKE PRODUKTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-2 6 — EUROPEES GARANTIEFONDS VOOR DE VISSERIJ

Artikel Post	Toelichting
B1-2 6 2	*Nieuw artikel* Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 1658/93 van de Raad van 24 juni 1993 tot instelling van een specifieke maatregel ten voordele van op de Canarische eilanden gevestigde producenten van koppotigen (PB nr. L 158 van 30. 6. 1993, blz. 9).

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-3

BIJKOMENDE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-3 0 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 1 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING", TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-3 0				
B1-3 0 0	***Restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken***				
	Niet-gesplitste kredieten	88 000 000	–	15 000 000	73 000 000
B1-3 0 1	***Restituties voor bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten***				
B1-3 0 1 0	Granen en rijst				
	Niet-gesplitste kredieten	285 000 000	+	24 000 000	309 000 000
B1-3 0 1 1	Suiker en isoglucose				
	Niet-gesplitste kredieten	127 000 000	+	16 000 000	143 000 000
B1-3 0 1 2	Ondermelk/magere-melkpoeder				
	Niet-gesplitste kredieten	152 000 000	+	14 000 000	166 000 000
B1-3 0 1 3	Boter				
	Niet-gesplitste kredieten	42 000 000	+	6 000 000	48 000 000
	Totaal van artikel B1-3 0 1	612 000 000	+	60 000 000	672 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 0	700 000 000	+	45 000 000	745 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 1				
B1-3 1 0	***Compenserende bedragen „toetreding", toegekend in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer***				
	Niet-gesplitste kredieten	25 000 000 (1)	–	15 000 000	10 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 1	25 000 000	–	15 000 000	10 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een krediet opgenomen van –3 miljoen ecu.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-3

BIJKOMENDE UITGAVEN

HOOFDSTUK B1-30 — RESTITUTIES VOOR BEPAALDE GOEDEREN, VERKREGEN DOOR VERWERKING VAN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-31 — COMPENSERENDE BEDRAGEN „TOETREDING", TOEGEKEND IN HET KADER VAN HET INTRACOMMUNAUTAIRE HANDELSVERKEER

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 2 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-3 2			
B1-3 2 0	***Monetaire compenserende bedragen in het intracommunautaire handelsverkeer***			
B1-3 2 0 0	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	2 000 000	+ 50 000 000	52 000 000
B1-3 2 0 1	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, toegekend door de exporterende Lid-Staten voor rekening van importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 120 000 000	120 000 000
B1-3 2 0 2	Monetaire compenserende bedragen bij invoer, geheven door importerende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	– 12 000 000	+ 9 000 000	– 3 000 000
B1-3 2 0 3	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	5 000 000	– 2 000 000	3 000 000
B1-3 2 0 4	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, geheven door exporterende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	p.m.	– 64 000 000	– 64 000 000
	Totaal van artikel B1-3 2 0	– 5 000 000	+ 113 000 000	108 000 000
B1-3 2 1	***Monetaire compenserende bedragen in het extracommunautaire handelsverkeer***			
B1-3 2 1 0	Gedeelte van de monetaire compenserende bedragen, toegekend door importerende Lid-Staten met gedeprecieerde valuta, dat de belastingen bij invoer overtreft Niet-gesplitste kredieten	p.m.	+ 18 000 000	18 000 000
B1-3 2 1 1	Monetaire compenserende bedragen bij uitvoer, toegekend door exporterende Lid-Staten met geapprecieerde valuta Niet-gesplitste kredieten	4 000 000	– 3 000 000	1 000 000
	Totaal van artikel B1-3 2 1	4 000 000	+ 15 000 000	19 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 2	– 1 000 000	+ 128 000 000	127 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 3			
B1-3 3 0	***Restituties voor de schenking van granen als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	122 000 000	+ 66 000 000	188 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 2 — MONETAIRE COMPENSERENDE BEDRAGEN, GEHEVEN OF TOEGEKEND IN HET HANDELSVERKEER IN LANDBOUWPRODUKTEN

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 3 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-3 4 — RENTE EN KOERSVERSCHILLEN INHERENT AAN DE WIJZE VAN FINANCIERING VAN DE UITGAVEN VAN HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK B1-3 7 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN

HOOFDSTUK B1-3 8 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-3 3 4	***Restituties voor de schenking van magere-melkpoeder als voedselhulp*** Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	+ 2 000 000	42 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 3	198 000 000	+ 68 000 000	266 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 4			
B1-3 4 0	***Aan de Lid-Staten te betalen rente in verband met de hervorming van de financiering van de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie*** Niet-gesplitste kredieten	100 000 000	+ 5 000 000	105 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 4	100 000 000	+ 5 000 000	105 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 7			
B1-3 7 0	***Goedkeuring van de rekeningen over voorgaande begrotingsjaren en resterende kredieten*** Niet-gesplitste kredieten	p.m.	– 365 000 000	– 365 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 7	p.m.	– 365 000 000	– 365 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 8			
B1-3 8 0	***Differentiatie van de marktmechanismen in de landbouwsector***			
B1-3 8 0 0	Steun voor de kleine producenten van akkerbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	40 000 000	– 31 000 000	9 000 000
B1-3 8 0 1	Aanmoediging voor de produktie van traditionele graansoorten Niet-gesplitste kredieten	3 000 000	+ 1 000 000	4 000 000
B1-3 8 0 2	Steun voor de kleine katoenproducenten Niet-gesplitste kredieten	21 000 000	+ 1 000 000	22 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-33 — RESTITUTIES VOOR VOEDSELSCHENKINGEN VAN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-34 — RENTE EN KOERSVERSCHILLEN INHERENT AAN DE WIJZE VAN FINANCIERING VAN DE UITGAVEN VAN HET EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE

HOOFDSTUK B1-37 — GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN OVER VOORGAANDE BEGROTINGSJAREN EN RESTERENDE KREDIETEN

HOOFDSTUK B1-38 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-3 8 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-3 9 — ANDERE MAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
B1-3 8 0	*(vervolg)*			
B1-3 8 0 5	Premie voor ooien in probleemgebieden en bergstreken Niet-gesplitste kredieten	324 000 000	+ 104 000 000	428 000 000
	Totaal van artikel B1-3 8 0	422 000 000	+ 75 000 000	497 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 8	432 000 000	+ 75 000 000	507 000 000
	HOOFDSTUK B1-3 9			
B1-3 9 0	***Steun voor de Portugese industrie*** Niet-gesplitste kredieten		+ 24 000 000	24 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-3 9		+ 24 000 000	24 000 000
	Totaal van titel B1-3	**1 626 000 000**	– **35 000 000**	**1 591 000 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

HOOFDSTUK B1-38 — ACTIES INZAKE PLATTELANDSONTWIKKELING IN SAMENHANG MET DE MARKTORDENINGEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B1-39 — ANDERE MAATREGELEN

Artikel Post	Toelichting
B1-390	*Nieuw artikel* Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor steun aan de voedingsmiddelenindustrie in Portugal.

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-4

BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN EN INKOMENSSTEUN

HOOFDSTUK B1-4 0 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

HOOFDSTUK B1-4 1 — INKOMENSSTEUN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK B1-4 0			
B1-4 0 1	***Tijdelijke regeling inzake braaklegging van landbouwgronden*** Niet-gesplitste kredieten	169 000 000	– 59 000 000	110 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-4 0	489 000 000	– 59 000 000	430 000 000
	HOOFDSTUK B1-4 1			
B1-4 1 0	***Inkomenssteun*** Niet-gesplitste kredieten	59 000 000	+ 13 000 000	72 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B1-4 1	59 000 000	+ 13 000 000	72 000 000
	Totaal van titel B1-4	**548 000 000**	– **46 000 000**	**502 000 000**
	Totaal van onderafdeling B1	**34 943 000 000**	+ **1 349 000 000**	**36 292 000 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B1
(EOGFL—Garantie)

TITEL B1-4

BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN EN INKOMENSSTEUN

HOOFDSTUK B1-4 0 — BRAAKLEGGING VAN LANDBOUWGRONDEN

HOOFDSTUK B1-4 1 — INKOMENSSTEUN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B2

**STRUCTURELE ACTIES, OVERIGE LANDBOUWACTIES,
OVERIGE REGIONALE ACTIES,
VERVOER EN VISSERIJ**

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-2

OVERIGE STRUCTURELE ACTIES

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-2 4						
B2-2 4 0	***Landbouwstructuur*** Gesplitste kredieten	38 500 000	20 000 000	+ 3 000 000	—	41 500 000	20 000 000
B2-2 4 1	***Visserijstructuur*** Gesplitste kredieten	5 900 000	2 900 000	+ 1 000 000	—	6 900 000	2 900 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-2

OVERIGE STRUCTURELE ACTIES

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN

Artikel Post	Toelichting
B2-2 4 0	Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Eindverslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité van 23 december 1992: Griekse eilanden in de Egeïsche Zee (COM(92) 569 def.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de in deze besluiten bedoelde maatregelen, alsmede van de maatregelen waartoe overeenkomstig het voorstel in het verslag van de Commissie wordt besloten. Vastleggingskrediet voor 1993: 41 500 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	41 500 000		20 000 000	21 500 000		
Totaal	41 500 000 (1)		20 000 000	21 500 000		

(1) Waarvan 3 miljoen ecu voor de financiering van de maatregelen ten behoeve van de eilanden in de Egeïsche Zee.

B2-2 4 1	Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Eindverslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité van 23 december 1992: Griekse eilanden in de Egeïsche Zee (COM(92) 569 def.). Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de in deze besluiten bedoelde maatregelen, alsmede van de maatregelen waartoe overeenkomstig het voorstel in het verslag van de Commissie wordt besloten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-2 4 1	*(vervolg)*						
B2-2 4 2	***Ambachtelijke sector*** Gesplitste kredieten	2 000 000	967 000	+ 5 000 000	—	7 000 000	967 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-2 4 1 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 6 900 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	6 900 000		2 900 000	4 000 000		
Totaal	6 900 000 (1)		2 900 000	4 000 000		

(1) Waarvan 1 miljoen ecu voor de financiering van de maatregelen ten behoeve van de eilanden in de Egeïsche Zee.

B2-2 4 2

Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39).

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5).

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10).

Eindverslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité van 23 december 1992: Griekse eilanden in de Egeïsche Zee (COM(92) 569 def.).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de in deze besluiten bedoelde maatregelen, alsmede van de maatregelen waartoe overeenkomstig het voorstel in het verslag van de Commissie wordt besloten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-2 4 2	*(vervolg)*						
B2-2 4 3	***Energie*** Gesplitste kredieten	8 300 000	8 024 000	+ 3 000 000	—	11 300 000	8 024 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-24 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-242 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 7 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	7 000 000		967 000	6 033 000		
Totaal	7 000 000 (1)		967 000	6 033 000		

(1) Waarvan 5 miljoen ecu voor de financiering van de maatregelen ten behoeve van de eilanden in de Egeïsche Zee.

B2-243

Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39).

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5).

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10).

Eindverslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité van 23 december 1992: Griekse eilanden in de Egeïsche Zee (COM(92) 569 def.).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de in deze besluiten bedoelde maatregelen, alsmede van de maatregelen waartoe overeenkomstig het voorstel in het verslag van de Commissie wordt besloten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-2 4 3	*(vervolg)*						
B2-2 4 5	***Milieu***						
	Gesplitste kredieten	10 000 000	5 000 000	+ 2 000 000	—	12 000 000	5 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

B2-2 4 3 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 11 300 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	11 300 000		8 024 000	3 276 000		
Totaal	11 300 000 (1)		8 024 000	3 276 000		

(1) Waarvan 3 miljoen ecu voor de financiering van de maatregelen ten behoeve van de eilanden in de Egeïsche Zee.

B2-2 4 5 Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39).

Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5).

Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10).

Eindverslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité van 23 december 1992: Griekse eilanden in de Egeïsche Zee (COM(92) 569 def.).

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitvoering van de in deze besluiten bedoelde maatregelen, alsmede van de maatregelen waartoe overeenkomstig het voorstel in het verslag van de Commissie wordt besloten.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-2 4 5	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	64 700 000	36 891 000	+ 14 000 000	—	78 700 000	36 891 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-2 4	64 700 000	36 891 000	+ 14 000 000	—	78 700 000	36 891 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	419 963 000	573 690 000	+ 14 000 000	—	433 963 000	573 690 000
	Totaal van titel B2-2	**419 963 000**	**573 690 000**	**+ 14 000 000**	**—**	**433 963 000**	**573 690 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	22 451 533 000	20 709 827 000	+ 14 000 000	—	22 465 533 000	20 709 827 000
	Totaal van onderafdeling B2	**22 451 533 000**	**20 709 827 000**	**+ 14 000 000**	**—**	**22 465 533 000**	**20 709 827 000**

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

HOOFDSTUK B2-2 4 — PROGRAMMA'S VOOR DE ULTRAPERIFERE GEBIEDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-2 4 5	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 12 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	12 000 000		5 000 000	7 000 000		
Totaal	12 000 000 (1)		5 000 000	7 000 000		

(1) Waarvan 2 miljoen ecu voor de financiering van de maatregelen ten behoeve van de eilanden in de Egeïsche Zee.

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B3

OPLEIDING, JEUGDZAKEN, CULTUUR, AUDIOVISUELE SECTOR, VOORLICHTING EN OVERIGE ACTIES OP SOCIAAL GEBIED

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-1

ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

HOOFDSTUK B3-1 0 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B3-1 0						
B3-1 0 2	***Beroepsopleiding***						
B3-1 0 2 5	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding Gesplitste kredieten	12 860 000	12 860 000	– 1 000 000	– 1 000 000	11 860 000	11 860 000
	Totaal van artikel B3-1 0 2	113 822 000	108 560 000	– 1 000 000	– 1 000 000	112 822 000	107 560 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	269 079 000	253 265 000	– 1 000 000	– 1 000 000	268 079 000	252 265 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B3-1 0	269 079 000	253 265 000	– 1 000 000	– 1 000 000	268 079 000	252 265 000

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

TITEL B3-1

ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

HOOFDSTUK B3-10 — ONDERWIJS, BEROEPSOPLEIDING EN JEUGDBELEID

Artikel Post	Toelichting
B3-102	
B3-1025	Vastleggingskrediet voor 1993: 11 860 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992 (1)						
Kredieten 1993	11 860 000		11 860 000			
Totaal	11 860 000		11 860 000			

(1) Niet-gesplitste kredieten in 1992.

COMMISSIE

Onderafdeling B3
(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	270 079 000	253 565 000	– 1 000 000	– 1 000 000	269 079 000	252 565 000
	Totaal van titel B3-1	**270 079 000**	**253 565 000**	**– 1 000 000**	**– 1 000 000**	**269 079 000**	**252 565 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	530 480 000	465 152 000	– 1 000 000	– 1 000 000	529 480 000	464 152 000
	Totaal van onderafdeling B3	**530 480 000**	**465 152 000**	**– 1 000 000**	**– 1 000 000**	**529 480 000**	**464 152 000**

COMMISSIE

Onderafdeling B3

(Opleiding, jeugdzaken, cultuur, audiovisuele sector, voorlichting en overige acties op sociaal gebied)

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B4

ENERGIE, NUCLEAIRE VEILIGHEIDSCONTROLE VAN EURATOM EN MILIEU

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-1

ENERGIE

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B4-1 0						
B4-1 0 4	***Energieprogrammering en begeleidende maatregelen***						
B4-1 0 4 1	Europees Energiehandvest en samenwerking met de derde landen op het gebied van energie						
	Gesplitste kredieten	8 000 000	8 600 000	—	—	8 000 000	8 600 000

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

TITEL B4-1

ENERGIE

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 4	
B4-1 0 4 1	Resolutie van de Raad van 16 september 1986 betreffende nieuwe doelstellingen inzake het energiebeleid van de Gemeenschap voor 1995 en de convergentie van het beleid van de Lid-Staten (PB nr. C 241 van 25. 9. 1986, blz. 1). Resolutie van het Europees Parlement van 10 september 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking met landen en organisaties buiten Europa (PB nr. C 267 van 14. 10. 1991, blz. 49). Resolutie van het Europees Parlement van 8 oktober 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en derde landen in Europa (PB nr. C 280 van 28. 10. 1991, blz. 38). Europees Energiehandvest, ondertekend op 17 december 1991 in Den Haag. Doel van de actie is de bevordering van een specifiek gerichte energieprogrammering, opleidingsmogelijkheden voor technische bijstand, analyses van de energiemarkten en de bevordering van industriële samenwerking en uitwisseling op het gebied van energie met de derde landen, waaronder de landen, van Midden- en Oost-Europa, de onafhankelijke republieken van de voormalige Sowjetunie en de ontwikkelingslanden, met name door de tenuitvoerlegging van het Europees Energiehandvest. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor: — de sectoriële analyses voor de belangrijkste verbruikssectoren, om een zo goed mogelijk beeld te krijgen van de mogelijkheden voor energiebesparing of de introductie van duurzame energievormen, — de organisatie van ontmoetingen met name tussen industriëlen uit de Gemeenschap en uit derde landen, en de deelneming aan informatieworkshops, — de voorbereidende analyses met het oog op de uitvoering van gezamenlijke projecten van Europese industriëlen in de derde landen, de beoordeling van de belemmeringen, het zoeken naar partners, de oprichting van „joint ventures" en de evaluatie van de financieringsbronnen daarvoor, — de financiële bijdragen aan organisaties en instellingen die zich bezighouden met de uitwisseling met de derde landen van technologie op het gebied van energie, met name in het kader van het Europees Energiehandvest, — de maatregelen voor voorlichting en opleiding van technici en/of ingenieurs, — de technische en, in voorkomend geval, administratieve bijstand ten behoeve van het Europees Energiehandvest. Er wordt een alomvattend technologieproject opgezet dat erop is gericht een groot deel van de energiebehoeften van Afrikaanse en Europese landen in de volgende eeuw door zonne-energie te dekken. Een „center of excellence" is onderdeel van dit project (zie post B6-8 2 0 0). Onder deze post worden eveneens de uitgaven geboekt voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, conferenties en congressen, voorlichting en publikaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van de actie waarvan zij een integrerend bestanddeel uitmaken, met uitzondering van die welke vallen onder het beheer van deze acties of de administratie in het algemeen (zie de mededeling van de Commissie van 22 april 1992).

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-1 0 4	*(vervolg)*						
B4-1 0 4 1	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B4

(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-1 0 4	*(vervolg)*
B4-1 0 4 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 8 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	2 343 546	1 753 000	590 546			
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992	7 723 000	3 350 000	3 856 454	516 546		
Kredieten 1993	8 000 000		4 153 000	2 847 000	1 000 000	
Totaal	18 066 546	5 103 000	8 600 000	3 363 546	1 000 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-1 0 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B4-1 0 4	*(vervolg)*						
B4-1 0 4 1	*(vervolg)*						
	Totaal van artikel B4-1 0 4	12 000 000	17 600 000	—	—	12 000 000	17 600 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	202 292 000	139 876 000	—	—	202 292 000	139 876 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B4-1 0	202 292 000	139 876 000	—	—	202 292 000	139 876 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	202 292 000	139 876 000	—	—	202 292 000	139 876 000
	Totaal van titel B4-1	**202 292 000**	**139 876 000**	—	—	**202 292 000**	**139 876 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	314 525 000	242 566 000	—	—	314 525 000	242 566 000
	Totaal van onderafdeling B4	**314 525 000**	**242 566 000**	—	—	**314 525 000**	**242 566 000**

COMMISSIE

Onderafdeling B4
(Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu)

HOOFDSTUK B4-10 — ENERGIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B4-104	*(vervolg)*
B4-1041	*(vervolg)* De eventuele ontvangsten ten gevolge van terugbetalingen van de deelnemende Staten kunnen opnieuw worden aangewend overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, lid 2, onder b), van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B5

BESCHERMING VAN DE CONSUMENT, INTERNE MARKT, INDUSTRIE EN TRANSEUROPESE NETWERKEN

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transeuropese netwerken)

TITEL B5-7

TRANSEUROPESE NETWERKEN

HOOFDSTUK B5-7 3 — EUROPEES INVESTERINGSFONDS

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B5-7 3						
B5-7 3 0	***Europees Investeringsfonds — Beschikbaarstelling van het volgestorte deel van het ingeschreven kapitaal***						
	Gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
B5-7 3 1	***Europees Investeringsfonds — Opvraagbaar deel van het ingeschreven kapitaal***						
	Gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE
Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transeuropese netwerken)

TITEL B5-7

TRANSEUROPESE NETWERKEN

HOOFDSTUK B5-7 3 — EUROPEES INVESTERINGSFONDS

Artikel Post	Toelichting

B5-7 3 0 *Nieuw artikel*

Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 15 januari 1993, betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Investeringsfonds (PB nr. C 37 van 11. 2. 1993, blz. 20).

Dit artikel dient ter dekking van de jaarlijkse bijdrage van de Gemeenschap in het volgestorte kapitaal van het Europees Investeringsfonds.

Vastleggingskrediet voor 1993: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

B5-7 3 1 *Nieuw artikel*

Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 15 januari 1993, betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Investeringsfonds (PB nr. C 37 van 11. 2. 1993, blz. 20).

Dit artikel dient ter dekking van de jaarlijkse bijdrage van de Gemeenschap in het opvraagbare kapitaal van het Europees Investeringsfonds.

COMMISSIE

Onderafdeling B5
(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transeuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 3 — EUROPEES INVESTERINGSFONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B5-7 3 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B5-7 3			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	209 000 000	107 808 000	+ p.m.	+ p.m.	209 000 000	107 808 000
	Totaal van titel B5-7	**209 000 000**	**107 808 000**	+ **p.m.**	+ **p.m.**	**209 000 000**	**107 808 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	426 633 000	290 636 000	+ p.m.	+ p.m.	426 633 000	290 636 000
	Totaal van onderafdeling B5	**426 633 000**	**290 636 000**	+ **p.m.**	+ **p.m.**	**426 633 000**	**290 636 000**

COMMISSIE

Onderafdeling B5

(Bescherming van de consument, interne markt, industrie en transeuropese netwerken)

HOOFDSTUK B5-7 3 — EUROPEES INVESTERINGSFONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B5-7 3 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	p.m.		p.m.			
Totaal	p.m.		p.m.			

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B6

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-8

WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-8 2						
B6-8 2 0	***Internationale samenwerking***						
B6-8 2 0 2	Samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa en met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjet-Unie						
	Gesplitste kredieten	45 000 000	35 000 000	—	—	45 000 000	35 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-8

WERKZAAMHEDEN VOOR BEGELEIDING EN ONDERSTEUNING VAN DE KADERPROGRAMMA'S 1987-1991 EN 1990-1994

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	
B6-8 2 0 2	Resolutie van het Europees Parlement van 10 juli 1990 over wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en overige Europese landen: aspecten verbonden aan samenwerking met de landen van Midden- en Oost-Europa (PB nr. C 231 van 17. 9. 1990, blz. 37). Resolutie van het Europees Parlement van 8 oktober 1991 over de wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en derde landen in Europa (PB nr. C 280 van 28. 10. 1991, blz. 38). Samenwerkings- en associatieovereenkomsten die de Gemeenschap gesloten heeft met de landen van Midden- en Oost-Europa en waarvan de wetenschappelijke en technologische samenwerking een integrerend deel uitmaakt. Deze activiteiten vormen een aanvulling op de activiteiten in het kader van het Phare-programma (Pologne-Hongrie: actions pour la reconversion économique). Zij zijn gericht op de ontwikkeling van een specifieke wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Gemeenschap en de landen van Midden- en Oost-Europa. Dit krediet dient tevens voor de bevordering van de samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjet-Unie met name in het kader van de Internationale Associatie tot bevordering van de samenwerking met de wetenschappers van de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjet-Unie. Het Copernicus-programma legt contacten tussen faculteiten voor wetenschappen en sociale wetenschappen aan de Europese universiteiten, als basis voor een Europese gemeenschap voor onderzoek. Het East-programma bevordert de veranderingen in de structuren voor onderzoek en versterkt het wetenschappelijk en technologisch potentieel in de landen van Midden- en Oost-Europa. Het Green-programma bevordert het verwerven en ontwikkelen van kennis en wetenschappelijke en technologische mogelijkheden voor de bestrijding van verontreiniging in de sectoren energie en industriële produktie. Deze activiteiten omvatten: — de uitvoering van gezamenlijke studies en projecten om de overdracht van technologie en know-how te bevorderen, waarvoor 40 % van de beschikbare kredieten moet worden uitgetrokken, — de organisatie van workshops, conferenties en mobiliteitstoelagen voor onderzoekers en deskundigen uit de Gemeenschap en uit de landen van Midden- en Oost-Europa. — de voorbereiding van de geleidelijke oprichting van transeuropese netwerken op het gebied van wetenschap, technologie en onderwijs tussen universiteiten, bedrijven en andere organisaties, — de voorbereiding van andere onderzoeks- en ontwikkelingsacties, met name op die gebieden waar de bevolking rechtstreeks belang bij heeft en acties met het oog op het herstel van de produktiesystemen van het betrokken land. Dit krediet betreft de personeelskosten van 8 functionarissen (5 A, 3 C). Onder de verantwoordelijkheid van de Directoraten-generaal XII en XIII van de Commissie is een taakgroep opgericht. Deze moet de programma's voor wetenschappelijke en technologische samenwerking met Midden- en Oost-Europa coördineren en ter zake een samenhangend beleid uitstippelen.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-8 2 0	***(vervolg)***						
B6-8 2 0 2	*(vervolg)*						

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 2	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1993: 45 miljoen ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992	40 000 000	10 000 000	20 000 000	10 000 000		
Kredieten 1993	45 000 000		15 000 000	20 000 000	10 000 000	
Totaal	85 000 000	10 000 000	35 000 000	30 000 000	10 000 000	

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B6-8 2 0	*(vervolg)*						
B6-8 2 0 3	Steun voor deelname van de landen van Midden- en Oost-Europa en van de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjet-Unie aan de specifieke programma's van het derde kaderprogramma Gesplitste kredieten	10 700 000	9 600 000	—	—	10 700 000	9 600 000
	Totaal van artikel B6-8 2 0	117 530 000	102 997 000	—	—	117 530 000	102 997 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	117 530 000	102 997 000	—	—	117 530 000	102 997 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B6-8 2	117 530 000	102 997 000	—	—	117 530 000	102 997 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-8 2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-8 2 0	*(vervolg)*
B6-8 2 0 3	Besluiten van de Raad tot goedkeuring van specifieke onderzoeks- en technologische ontwikkelingsprogramma's vallend onder het derde kaderprogramma. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verband houden met de deelneming van onderzoekers uit de landen van Midden- en Oost-Europa en de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjet-Unie aan onderzoeksprogramma's van de Gemeenschap die voor dergelijke deelneming openstaan. Vastleggingskrediet voor 1993: 10 700 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992	10 000 000	10 000 000				
Kredieten 1993	10 700 000		9 600 000	1 100 000		
Totaal	20 700 000	10 000 000	9 600 000	1 100 000		

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	202 820 000	211 817 000	—	—	202 820 000	211 817 000
	Totaal van titel B6-8	**202 820 000**	**211 817 000**	**—**	**—**	**202 820 000**	**211 817 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 259 822 000	2 201 543 000	—	—	2 259 822 000	2 201 543 000
	Totaal van onderafdeling B6	**2 259 822 000** (1)	**2 201 543 000** (1)	**—**	**—**	**2 259 822 000** (1)	**2 201 543 000** (1)

(1) Een globale reserve van 296 miljoen ecu aan vastleggingen en van 150 miljoen ecu aan betalingen is onder hoofdstuk B0-4 0 opgenomen en is bestemd voor het derde kaderprogramma en voor de hoge-definitietelevisie.

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B7

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-6 0						
B7-6 0 0	***Steun voor de economische herstructurering van de landen in Midden- en Oost-Europa***						
	Gesplitste kredieten	1 040 000 000	447 550 000	– 4 000 000	– 4 000 000	1 036 000 000	443 550 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-60 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA

Artikel Post	Toelichting
B7-600	Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB nr. L 375 van 23. 12. 1989, blz. 11). Verordening (EEG) nr. 2698/90 van de Raad van 17 september 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp naar andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB nr. L 257 van 21. 9. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3800/91 van de Raad van 23 december 1991 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot andere landen in Midden- en Oost-Europa (PB nr. L 357 van 28. 12. 1991, blz. 10). Voorstel voor een verordening van de Raad, door de Commissie ingediend op 15 april 1992, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot Kroatië en Slovenië (PB nr. C 120 van 12. 5. 1992, blz. 26). Verordening (EEG) nr. 2334/92 van de Raad van 7 augustus 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot Slovenië (PB nr. L 227 van 11. 8. 1992, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun aan de landen in Midden- en Oost-Europa waarop Verordening (EEG) nr. 3906/89 betrekking heeft voor hun economische ontwikkelingsprogramma's, met inbegrip van de verrichtingen die verbonden zijn met de overeenkomsten inzake handel en commerciële en economische samenwerking van de Gemeenschap met deze landen. De maatregelen zijn met name bedoeld voor de opbouw van het midden- en kleinbedrijf in de landen van Midden- en Oost-Europa. Behalve voor het verlenen van economische hulp, dient dit krediet eveneens voor het verlenen van steun op het gebied van de milieubescherming, de beroepsopleiding en, indien nodig, ook voor het financieren van humanitaire hulp, in het bijzonder de levering van landbouwprodukten, medicijnen en medische apparatuur in het kader van noodmaatregelen of in het kader van acties om diepgewortelde moeilijkheden te bestrijden. In driemaandelijkse verslagen over de tenuitvoerlegging van het Phare-programma (Pologne-Hongrie: actions pour la reconversion économique) geeft de Commissie een specificatie van de uitgaven in onderstaande sectoren: — particuliere sector, herstructurering, privatisering, midden- en kleinbedrijf, — financiële sector, — landbouwherstructurering, — milieubescherming en nucleaire veiligheid, — sociale ontwikkeling en werkgelegenheid, — onderwijs, opleiding en onderzoek, — infrastructuur (energie, vervoer, telecommunicatie, enz.), — administratie en openbare instellingen, — geïntegreerde regionale maatregelen, — humanitaire steun en voedselhulp, — volksgezondheid, — consumentenbescherming, — democratisering, — gelijke behandeling van vrouwen, — andere. Een bedrag van 400 000 ecu is bestemd voor een onderafdeling van het Europacollege van Brugge in Warschau. Voor de voortzetting van het democratiseringsproces in Midden- en Oost-Europa is een bedrag van 5 miljoen ecu voorzien. Dit bedrag is bedoeld voor financiële en technische bijstand aan parlementaire organen en de stabilisering en versterking van de democratische grondslagen in landen die reeds nauwe of groeiende banden met de Gemeenschap hebben. Het mag noch direct noch indirect voor verkiezingsdoeleinden worden gebruikt.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 0 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 045 000 000	452 550 000	– 4 000 000	– 4 000 000	1 041 000 000	448 550 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 0	1 045 000 000	452 550 000	– 4 000 000	– 4 000 000	1 041 000 000	448 550 000
	HOOFDSTUK B7-6 2						
B7-6 2 0	***Technische samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie*** Gesplitste kredieten	510 000 000	222 023 000	– 15 000 000	– 15 000 000	495 000 000	207 023 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 0 — SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting

B7-6 0 0 *(vervolg)*

Een bedrag van ten hoogste 15 miljoen ecu is bestemd voor de bevordering van grensoverschrijdende samenwerking tussen de Gemeenschap en de landen van Midden- en Oost-Europa, en een bedrag van ten hoogste 5 miljoen ecu voor de samenwerking tussen de landen van Midden- en Oost-Europa. Hierop zijn de voor het Interreg-programma (communautaire initiatieven betreffende grensgebieden) geldende communautaire voorschriften van toepassing.

Evenals voor ontwikkelingsacties in het kader van de Noord-Zuid-samenwerking is voor de vrouwen in Midden- en Oost-Europa een aanzienlijke steun (600 000 ecu) bestemd.

Vastleggingskrediet voor 1993: 1 036 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	817 677 152	337 000 000	135 000 000	130 000 000	130 000 000	85 677 152
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992	1 000 000 000	200 000 000	230 000 000	350 000 000	220 000 000	
Kredieten 1993	1 036 000 000		78 550 000	257 450 000	400 000 000	300 000 000
Totaal	2 853 677 152	537 000 000	443 550 000	737 450 000	750 000 000	385 677 152

B7-6 2 0 Verordening (EEG, Euratom) nr. 2157/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende technische bijstand aan de Unie van Socialistische Sowjetrepublieken bij het streven naar sanering en herstel van haar economie (PB nr. L 201 van 24. 7. 1991, blz. 2).

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van maatregelen in het kader van de technische samenwerking, met name op het gebied van opleiding in openbare en particuliere bedrijfsleiding, financiële dienstverlening, energie en nucleaire veiligheid, vervoer, levensmiddelendistributie, milieubescherming en volksgezondheid, alsmede ter bevordering van de democratie in de desbetreffende landen.

Voor het verstrekken van adviezen en het toezicht op de uitvoering van de technische samenwerking moeten ongeveer zes adviesbureaus met deskundigen uit West- en Oost-Europa worden opgericht (in Moskou, Sint Petersburg, Kiev, Minsk, Tsjeljabinsk en Alma Ata).

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 3 — ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 2 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	510 000 000	222 023 000	– 15 000 000	– 15 000 000	495 000 000	207 023 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 2	510 000 000	222 023 000	– 15 000 000	– 15 000 000	495 000 000	207 023 000
	HOOFDSTUK B7-6 3						
B7-6 3 0	***Bijdrage van de Gemeenschap aan het multilaterale Fonds voor nucleaire veiligheid in de landen van Midden- en Oost-Europa en de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie***						
	Gesplitste kredieten			+ 20 000 000	+ 20 000 000	20 000 000	20 000 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

HOOFDSTUK B7-6 3 — ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting

B7-6 2 0 *(vervolg)*

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor de voortzetting van het democratiseringsproces in Midden- en Oost-Europa. Het dient te worden gebruikt voor de waarborging van financiële technische steun via de parlementaire organen en de stabilisering en consolidatie van de democratische beginselen in landen die reeds nauwe of zich ontwikkelende betrekkingen met de Europese Gemeenschap onderhouden. Het mag noch direct noch indirect voor verkiezingsdoeleinden worden gebruikt.

Vastleggingskrediet voor 1993: 495 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	396 084 285	183 000 000	80 000 000	80 000 000	30 000 000	23 084 285
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992	445 000 000	162 000 000	99 000 000	70 000 000	60 000 000	54 000 000
Kredieten 1993	495 000 000		28 023 000	150 000 000	179 000 000	137 977 000
Totaal	1 336 084 285	345 000 000	207 023 000	300 000 000	269 000 000	215 061 285

B7-6 3 0 *Nieuw artikel*

Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op ..., over de deelname van de Gemeenschap aan het bij de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling opgerichte Kernveiligheidsfonds (multilateraal Fonds voor nucleaire veiligheid in de landen van Midden- en Oost-Europa en de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie) (PB nr. C ... van ..., blz. ...).

Dit krediet dient ter financiering van de bijdrage van de Gemeenschap aan de „Rekening nucleaire veiligheid" die op initiatief van de Groep van Zeven (G-7) bij de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling zal worden ingesteld en die zal worden geleid door een werkcomité waarin de belangrijkste donateurs vertegenwoordigd zullen zijn. Het doel van de Rekening is maatregelen te financieren ter bevordering van de nucleaire veiligheid in Midden- en Oost-Europa en de voormalige Sowjetunie in overeenstemming met de voor de Rekening geldende voorschriften.

COMMISSIE

Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 3 — ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B7-6 3 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten			+ 20 000 000	+ 20 000 000	20 000 000	20 000 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B7-6 3			+ 20 000 000	+ 20 000 000	20 000 000	20 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 573 000 000	692 573 000	+ 1 000 000	+ 1 000 000	1 574 000 000	693 573 000
	Totaal van titel B7-6	**1 573 000 000**	**692 573 000**	**+ 1 000 000**	**+ 1 000 000**	**1 574 000 000**	**693 573 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	209 000 000	209 000 000			209 000 000	209 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	3 938 100 000	2 647 277 000	+ 1 000 000	+ 1 000 000	3 939 100 000	2 648 277 000
	Totaal van onderafdeling B7	**4 147 100 000**	**2 856 277 000**	**+ 1 000 000**	**+ 1 000 000**	**4 148 100 000**	**2 857 277 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 3 — ANDERE MAATREGELEN VAN DE GEMEENSCHAP TEN GUNSTE VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-6 3 0	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1993: 20 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		1992	1993	1994	1995	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1992 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1991 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1992						
Kredieten 1993	20 000 000		20 000 000			
Totaal	20 000 000		20 000 000			

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B0

VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-1 1						
B0-1 1 0	***Restituties aan de Lid-Staten***						
B0-1 1 0 0	Restituties aan Griekenland Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
B0-1 1 0 1	Restituties aan Spanje Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
B0-1 1 0 2	Restituties aan Portugal Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
	Totaal van artikel B0-1 1 0	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-1 1	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	– p.m.	– p.m.	—	—
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal van titel B0-1	**p.m.**	**p.m.**	– **p.m.**	– **p.m.**	—	—

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-2

GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-2 1						
B0-2 1 1	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen toegekende leningen in het Middellandse-Zeegebied***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 15 200 000	+ 15 200 000	15 200 000	15 200 000
B0-2 1 2	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen in derde landen van Midden- en Oost-Europa***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-2

GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 2	Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 68). Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank gerant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB nr. L 123 van 18. 5. 1991, blz. 44). Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB nr. L 69 van 20. 3. 1993, blz. 42). Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 (Brussel) en op 24 mei 1990 (Luxemburg) door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjechoslowakije en in Bulgarije, welke op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend. Aan deze garantieovereenkomst werd een besluit gehecht dat op 19 januari 1993 in Brussel en op 4 februari 1993 in Luxemburg werd ondertekend en waarbij de Federatieve Tsjechische en Slowaakse Republiek met ingang van 1 januari 1993 wordt vervangen door de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek. Besluit 93/166/EEG ligt ten grondslag aan een uitbreiding van de garantieovereenkomst tot in Estland, Letland en Litouwen verstrekte leningen, welke op 4 november 1993 in Brussel en op ... in Luxemburg werd ondertekend. Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan leningen van de Europese Investeringsbank voor een totaalbedrag van ten hoogste 1 900 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2 1 4	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische Republiek en aan de Slowaakse Republiek***						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.				
B0-2 1 4 0	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische Republiek						
	Niet-gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
B0-2 1 4 1	Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor een door de Gemeenschap opgenomen lening voor de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Slowaakse Republiek						
	Niet-gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 4	
B0-2 1 4 0	*Oud artikel B0-2 1 4 (ten dele)* Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). De op 1 januari 1993 tot stand gekomen scheiding tussen de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek leidt tot een wijziging van de leningsovereenkomst ten einde het bedrag van de lening over elk van de twee betreffende republieken te verdelen. Het deel van de Tsjechische Republiek bedraagt 250 miljoen ecu en dat van de Slowaakse Republiek 125 miljoen ecu. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 250 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing. In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 1 4 1	*Oud artikel B0-2 1 4 (ten dele)* Besluit 91/106/EEG van de Raad van 25 februari 1991 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek (PB nr. L 56 van 2. 3. 1991, blz. 24). De op 1 januari 1993 tot stand gekomen scheiding tussen de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek leidt tot een wijziging van de leningsovereenkomst ten einde het bedrag van de lening over elk van de twee betreffende republieken te verdelen. Het deel van de Tsjechische Republiek bedraagt 250 miljoen ecu en dat van de Slowaakse Republiek 125 miljoen ecu. Deze post vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Hij maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst (aflossing hoofdsom, rente en bijkomende kosten) verbonden aan een lening voor een totaalbedrag van ten hoogste 125 miljoen ecu te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal deze post worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2 1 4	*(vervolg)*						
B0-2 1 4 1	*(vervolg)*						
	Totaal van artikel B0-2 1 4	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 15 200 000	+ 15 200 000	15 200 000	15 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 1	p.m.	p.m.	+ 15 200 000	+ 15 200 000	15 200 000	15 200 000
	HOOFDSTUK B0-2 2						
B0-2 2 1	***Garantie van de Europese Economische Gemeenschap voor door Euratom opgenomen leningen ter financiering van een verbetering van het rendement en de veiligheid van de kerninstallaties van de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede van die van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten***						
	Niet-gesplitste kredieten			+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 1 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN

Artikel Post	Toelichting
B0-2 1 4	*(vervolg)*
B0-2 1 4 1	*(vervolg)* In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.
B0-2 2 1	*Nieuw artikel* Voorstel voor een besluit van de Raad, door de Commissie ingediend op 11 december 1992, tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom ten einde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren tot de financiering van de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen (PB nr. C 22 van 26. 1. 1993, blz. 11). Voor de rechtsgrond van de Euratom-leningen, zie de toelichting bij artikel B0-2 0 1. Het maximumbedrag van de Euratom-leningen voor de Lid-Staten en derde landen blijft vastgesteld op 4 miljard ecu, zoals vermeld in artikel B0-2 0 1. Dit artikel vormt de basis voor de opname in de begroting van de honoreringsgarantie van de Gemeenschap. Het maakt het de Commissie mogelijk om de schuldendienst te betalen in de plaats van de in gebreke blijvende debiteur. Indien nodig zal dit artikel worden voorzien van kredieten door overschrijving, herbesteding van uit hoofde van artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), terugbetaalde bedragen of via een gewijzigde en/of aanvullende begroting. Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1) van toepassing.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B0-2 2 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-2 2	p.m.	p.m.	+ p.m.	+ p.m.	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 15 200 000	+ 15 200 000	15 200 000	15 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal van titel B0-2	**p.m.**	**p.m.**	**+ 15 200 000**	**+ 15 200 000**	**15 200 000**	**15 200 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-2 2 — GARANTIE VOOR OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN TER BEVORDERING VAN DE ONTWIKKELING IN DERDE LANDEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B0-2 2 1	*(vervolg)* In bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-4 0						
	Niet-gesplitste kredieten	109 000 000	109 000 000	– 49 000 000	– 49 000 000	60 000 000	60 000 000
	Gesplitste kredieten	475 532 000	303 779 000	—	—	475 532 000	303 779 000

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. (De vastleggingskredieten staan tussen haakjes.)

Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:

6.	Artikel	B1-3 6 0	Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	60 000 000
7.	Post	B3-4 1 0 2	Helios (communautaire actie voor gehandicapten)	4 900 000 (5 600 000)
8.	Artikel	B5-6 0 4	Beleid inzake statistische informatie waarbij de derde landen niet zijn betrokken	7 879 000 (1 932 000)
9.	Onderafdeling	B6	*(Reserve voor het derde kaderprogramma en voor de hoge-definitietelevisie)*	150 000 000 (296 000 000)
10.	Post	B7-4 0 3 1	Vierde financieel protocol met Turkije	(20 000 000)
11.	Post	B7-4 0 3 3	Samenwerking met Turkije	(3 000 000)
12.	Post	B7-4 0 8 2	Uitzonderingsmaatregelen ter bevordering van de schepping van werkgelegenheid in de Maghreb-landen	5 000 000 (10 000 000)
13.	Post	B7-4 0 8 3	Maatregelen van de Gemeenschap in verband met het vredesproces in het Midden-Oosten	2 000 000 (5 000 000)
14.	Post	B7-4 0 9 1	Financiële protocollen met de republieken die zijn voortgekomen uit het voormalige Joegoslavië	5 000 000 (5 000 000)
15.	Artikel	B7-8 0 0	Internationale visserijovereenkomsten	129 000 000 (129 000 000)
			Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	60 000 000
			Subtotaal van de gesplitste kredieten	303 779 000 (475 532 000)
			Totaal	363 779 000 (535 532 000)

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	109 000 000	109 000 000	– 49 000 000	– 49 000 000	60 000 000	60 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	475 532 000	303 779 000	—	—	475 532 000	303 779 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B0-4 0	584 532 000	412 779 000	– 49 000 000	– 49 000 000	535 532 000	363 779 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	109 000 000	109 000 000	– 49 000 000	– 49 000 000	60 000 000	60 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	475 532 000	303 779 000	—	—	475 532 000	303 779 000
	Totaal van titel B0-4	**584 532 000**	**412 779 000**	**– 49 000 000**	**– 49 000 000**	**535 532 000**	**363 779 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	109 000 000	109 000 000	– 33 800 000	– 33 800 000	75 200 000	75 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	475 532 000	303 779 000	—	—	475 532 000	303 779 000
	Totaal van onderafdeling B0	**584 532 000**	**412 779 000**	**– 33 800 000**	**– 33 800 000**	**550 732 000**	**378 979 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	35 261 000 000	35 261 000 000	+ 1 315 200 000	+ 1 315 200 000	36 576 200 000	36 576 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 396 625 000	26 860 780 000	+ 14 000 000	—	30 410 625 000	26 860 780 000
	Totaal van deel B	**65 657 625 000**	**62 121 780 000**	**+ 1 329 200 000**	**+ 1 315 200 000**	**66 986 825 000**	**63 436 980 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 283 609 688	2 283 609 688	+ 12 400 000	+ 12 400 000	2 296 009 688	2 296 009 688
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal van deel A	**2 283 609 688**	**2 283 609 688**	**+ 12 400 000**	**+ 12 400 000**	**2 296 009 688**	**2 296 009 688**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	37 544 609 688	37 544 609 688	+ 1 327 600 000	+ 1 327 600 000	38 872 209 688	38 872 209 688
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 396 625 000	26 860 780 000	+ 14 000 000	—	30 410 625 000	26 860 780 000
	TOTAAL-GENERAAL	**67 941 234 688**	**64 405 389 688**	**+ 1 341 600 000**	**+ 1 327 600 000**	**69 282 834 688**	**65 732 989 688**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

AFDELING IV

HOF VAN JUSTITIE
EN
GERECHT VAN EERSTE AANLEG

HOF VAN JUSTITIE EN GERECHT VAN EERSTE AANLEG

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4	**DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN EN HEFFINGEN EN RETRIBUTIES**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden**	6 483 100	+ 28 000	6 511 100
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	3 212 800	+ 21 000	3 233 800
403	**Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**	1 012 300	+ 6 000	1 018 300
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 40	10 708 200	+ 55 000	10 763 000
	Totaal van titel 4	**10 708 200**	+ **55 000**	**10 763 200**
	TOTAAL-GENERAAL	**11 128 200**	+ **55 000**	**11 183 200**

HOF VAN JUSTITIE EN GERECHT VAN EERSTE AANLEG

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	38 942 104	+	261 000	39 203 104
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	3 322 800	+	50 000	3 372 800
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	6 109 300	+	55 000	6 164 300
	Totaal van artikel 1 1 0	48 700 304	+	366 000	49 066 304
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	1 321 400	+	17 000	1 338 400
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	265 600	+	2 000	267 600
	Totaal van artikel 1 1 3	1 675 700	+	19 000	1 694 700
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	56 217 054	+	385 000	56 602 054
	HOOFDSTUK 1 3				
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*** Niet-gesplitste kredieten	203 300	+	10 000	213 300
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	203 300	+	10 000	213 300
	Totaal van titel 1	**68 317 865**	+	**395 000**	**68 712 865**

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Toelichting

HOF VAN JUSTITIE EN GERECHT VAN EERSTE AANLEG

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 20			
200	***Huur***			
	Niet-gesplitste kredieten	10 245 000	+ 305 000	10 550 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 20	13 065 000	+ 305 000	13 370 000
	Totaal van titel 2	**20 913 700**	+ **305 000**	**21 218 700**
	TOTAAL-GENERAAL	**89 814 565**	+ **700 000**	**90 514 565**

HOF VAN JUSTITIE EN GERECHT VAN EERSTE AANLEG

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting

AFDELING V

REKENKAMER

REKENKAMER

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Eigen ontvangsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 4 0				
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	3 165 300	+	19 250	3 184 550
4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 481 200	+	8 600	1 489 800
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen van de leden van de Instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	509 900	+	3 000	512 900
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 4 0	5 156 400	+	30 850	5 187 250
	Totaal van titel 4	**5 156 400**	+	**30 850**	**5 187 250**
	TOTAAL-GENERAAL	**5 269 400**	+	**30 850**	**5 300 250**

REKENKAMER

Eigen ontvangsten

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 0				
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***				
1 0 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	1 904 700	+	34 000	1 938 700
	Totaal van artikel 1 0 0	2 338 900	+	34 000	2 372 900
1 0 2	***Overbruggingstoelagen*** Niet-gesplitste kredieten	141 000	+	6 000	147 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	3 858 111	+	40 000	3 898 111
	HOOFDSTUK 1 1				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	21 067 000	+	107 000	21 174 000
1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	2 184 300	+	12 000	2 196 300
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	3 315 300	+	17 000	3 332 300
	Totaal van artikel 1 1 0	26 736 230	+	136 000	26 872 230

REKENKAMER

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	716 300	+ 4 000	720 300
	Totaal van artikel 1 1 3	920 800	+ 4 000	924 800
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	30 876 625	+ 140 000	31 016 625
	Totaal van titel 1	**37 067 836**	+ **180 000**	**37 247 836**

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1993	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publikatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	500 000	+ 220 000	720 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	537 100	+ 220 000	757 100
	Totaal van titel 2	**3 029 400**	**+ 220 000**	**3 249 400**
	TOTAAL-GENERAAL	**40 097 236**	**+ 400 000**	**40 497 236**

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting